



Selangor benarkan solat Jumaat 40 orang bermula hari ini

SHAH ALAM - Sultan Selangor Sultan Sharafuddin Idris Shah berkenan membenarkan solat Jumaat dan solat fardu lima waktu dilakukan dengan 40 jemaah, tidak termasuk pegawai dan ahli jawatankuasa masjid, di 39 masjid terpilih di negeri itu bermula hari ini



**SULTAN SHARAFUDDIN
IDRIS SHAH**

Setiausaha Sulit Sultan Selangor, Datuk Mohamad

Munir Bani berkata, Sultan Selangor memberi perkenan tersebut selepas menerima taklimat daripada Pengarah Kesihatan Selangor berkaitan kes coronavirus (Covid-19) di negeri itu.

“Baginda turut mendapatkan pandangan daripada Mufti Selangor, Datuk Mohd Tamyas Abdul Wahid bersama Timbalan Mufti Selangor, Datuk Dr Anhar Opir, Majlis Agama Islam Selangor (MAIS) dan Jabatan Agama Islam Selangor (JAIS).

“Seramai 40 jemaah terlibat juga akan diardarkan kad untuk hadir sewaktu solat Jumaat esok (hari ini),” katanya dalam satu kenyataan di sini semalam.

Mohamad Munir berkata, bagi mereka yang tidak dapat menunaikan solat Jumaat secara berjemaah, mereka harus menggantikannya dengan solat Zohor di tempat masing-masing.



Guna AI untuk pemantauan ketika PKPP



ILMU
KEJURUTERAAN
DARIPADA
AL-QURAN

DR MUHIDIN ARIFIN

Esok dan hujung minggu ini, lebuhraya dan jalan utama di Malaysia dijangka sesak kritikal. Kebebasan rentas negeri pasti dimanfaatkan ramai dengan pulang ke kampung halaman. Selepas dikurung, rakyat Malaysia melepaskan rindu bertemu ibu bapa dan adik-beradik di kampung.

Apatah lagi suasana Aidilfitri masih ada lagi. Polis Diraja Malaysia bertindak pantas dengan mewujudkan pasukan petugas khas yang dikerah bertugas di tempat strategik bagi mengelak sebarang pelanggaran penjarakan sosial dan pematuhan prosedur operasi standard (SOP).

Ironinya, pada saat Malaysia memberi kelonggaran, Pertubuhan Kesihatan Sedunia (WHO) kembali mencetus kebimbangan dengan memberi amaran keadaan pandemik Covid-19 semakin buruk di seluruh dunia.

WHO mengingatkan dunia tidak cepat berpuas hati pencapaian mengekang penularan virus berbahaya itu. Penulis percaya agak sukar untuk membendung tingkah laku pengguna jika jumlahnya mencecah jutaan orang.

Sentiasa terbayang di benak pemikiran penulis gambaran kesesakan di perhentian rehat lebuhraya. Sebelum ini pun kesesakan di lebuhraya dan perhentian rehat sukar dikawal. Apatah lagi dengan pengenalan SOP normal baharu. Jika disorot pola di pusat beli-belah khususnya pada hujung minggu, kesesakan luar biasa sudah boleh ditelaah.

Penulis percaya perjalanan rentas negeri sejak tiga hari lalu, memeningkan kepala pihak berkuasa. Sekalipun Kementerian Kesihatan menetapkan SOP sepanjang tempoh pemulihan, namun angka perjalanan pasti melibatkan jutaan orang.

Justeru, penulis mencadangkan proses pengawalan dan pemantauan sepanjang PKPP dikuat kuasa berdasarkan teknologi kecerdasan buatan atau *artificial intelligence* (AI). Data perjalanan termasuk maklumat tingkah laku dan pelanggaran SOP normal baharu berteraskan AI.

Antara sumber data yang boleh diperolehi adalah dengan membandingkan pelepasan cahaya pada waktu malam. Dengan cara ini, data penginderaan satelit dapat mengesahkan permasalahan di lapangan secara tepat.

Pantas

Data pelepasan cahaya malam iaitu kelas baharu data penginderaan jauh, mampu mengukur jumlah cahaya yang dihasilkan pada waktu malam di kawasan tertentu dan dapat digunakan bagi memantau perkembangan serta kesan ancaman kesinambungan secara signifikan.

Sebagai seorang pengamal pelan perancangan berdasar analisis fakta dan angka, penulis yakin analisis data boleh digunakan untuk membantu jabatan yang bertanggungjawab memantau dan mengatasi ancaman berdasarkan kepada realiti sebenar.

Sebenarnya susah untuk memantau tingkah laku manusia. ALLAH SWT telah memberi amaran tentang senario ini dalam Surah Ar-Ruum ayat 41-42 bermaksud: "Telah nampak kerosakan di darat dan laut disebabkan kerana perbuatan tangan manusia, supaya ALLAH merasakan kepada mereka seba-

hagian daripada (akibat) perbuatan mereka, agar mereka kembali (ke jalan yang benar); Katakanlah: adakah perjalanan di muka bumi dan perhatikanlah bagaimana kesudahan orang-orang dahulu. Kebanyakan dari mereka itu adalah orang-orang yang mempersekutukan (ALLAH)."

Mungkin sebagai permulaan, Malaysia boleh belajar daripada India yang menamatkan *lockdown* secara kebetulan serentak dengan negara ini. Dengan jumlah penduduk lebih 1.3 bilion, India bertindak pantas dengan memperkenalkan pelbagai inisiatif untuk mengekang kesan pascapandemik Covid-19.

Kesimpulannya, tempoh sehingga 31 Ogos ini pasti memberi satu gambaran jelas tentang tingkah laku rakyat Malaysia dalam mematuhi SOP normal baharu.

Mungkin AI ialah jawapan kepada pola pengawalan pematuhan SOP pasca Perintah Kawalan Pergerakan (PKP) dan PKP Bersyarat.

* Profesor Madya Ir Dr Muhidin Arifin ialah Pengarah Institut Kejuruteraan Sukan Pusat Kecemerlangan Universiti Selangor

Pemulihan COVID-19

Lebih ramai jemaah di masjid, surau Zon Hijau

Kapasiti dibenarkan satu pertiga daripada saiz dewan solat utama

Oleh Latifah Arifin, Hasan Omar, Noorazura Abdul Rahman, Omar Ahmad, Hazira Ahmad Zaidi dan Norzamira Che Noh
 bhnews@bh.com.my

Kuala Lumpur: Semua masjid, surau dan surau Jumaat dalam Zon Hijau di Wilayah Persekutuan akan dapat diimarahkan oleh lebih ramai jemaah apabila had kapasitinya diperluaskan, mulai hari ini.

Menteri di Jabatan Perdana Menteri (Hal Ehwal Agama), Datuk Seri Dr Zulkifli Mohamad Al-Bakri, untuk solat fardu dan solat Jumaat, had kapasiti diperluaskan sehingga satu pertiga daripada saiz dewan solat utama.

Katanya, Jawatankuasa Muzakarah Khas Majlis Kebangsaan Bagi Hal Ehwal Agama Islam Malaysia turut mencadangkan Garis Panduan Perluasan Kapasiti Solat Jumaat dan Solat Berjemaah dalam tempoh Perintah Kawalan Pergerakan Pemulihan (PKPP) itu untuk dipertimbangkan pihak berkuasa agama negeri.

"Jika dewan solat mampu memuatkan 1,000 jemaah pada satu-satu masa, maka bilangan yang dibenarkan ialah 333 orang buat masa ini," katanya pada sidang media khas, di sini semalam.

Serentak itu, beliau menjelaskan, semua masjid, surau dan surau Jumaat turut dibenarkan dibuka bagi kuliah Maghrib dan kuliah Subuh yang sekian lama ditangguhkan, selain membenarkan akad nikah dijalankan bagi pasangan yang akan mendirikan

rumah tangga.

Sepanjang PKPP sehingga 31 Ogos, katanya, ruang tertentu turut disediakan untuk mereka yang ingin singah bersolat seperti musafir, pemandu dan pekerja perkhidmatan e-hailing.

"Saya maklum jauh di sudut hati wanita-wanita di luar sana, teringin untuk kembali beribadah di rumah Allah SWT. Berita gembira buat semua Muslimah, anda juga dibenarkan ke masjid, surau Jumaat dan surau dengan syarat bersama-sama dengan mahram anda," katanya.

Mengenai kawalan memastikan kehadiran jemaah menepati prosedur operasi standard ditetapkan, Zulkifli berkata, jawatankuasa kariah masjid, surau Jumaat dan surau boleh melantik sukarelawan bagi membantu kawalan sebelum dan selepas solat.

Jawatankuasa yang sama juga, katanya, boleh melaksanakan sistem penggiliran atau apa cara yang sesuai pada hemah mereka bagi memberi peluang kepada anak kariah yang lain untuk hadir bersolat jemaah dan solat Jumaat di masjid.

Beliau berkata, tiada had umur bagi jemaah dewasa untuk hadir bersolat jemaah di masjid dan surau, namun buat masa ini terdapat kategori individu tidak dibenarkan, iaitu warga asing, kanak-kanak berusia 12 tahun ke bawah dan jemaah bergejala serta menghidap penyakit kronik.

"Tidak ada sekelumit pun niat dalam hati kami untuk meniadakan hak untuk beribadah bersama-sama di rumah Allah SWT. Buktiannya, lihatlah selama ini sebelum ada wabak COVID-19, bukan warganegara bebas beribadah di mana-mana masjid, surau Jumaat dan surau," katanya.

Beliau menegaskan, larangan ke atas kelompok individu tertentu ke masjid dan surau bukan satu keputusan kekal kerana pembu-

kaan masjid, surau dan kebenaran untuk bersolat jemaah termasuk solat Jumaat sudah dibuat secara berperingkat sejak 15 Mei lalu.

Menghuraikan lebih lanjut mengenai garis panduan perluasan kapasiti solat berjemaah dalam tempoh PKPP di negeri lain, Zulkifli berkata, ia bergantung kepada pandangan dan nasihat yang dipertimbang dan diputuskan oleh pihak berkuasa agama negeri masing-masing.

Pada masa ini, katanya, Wilayah Persekutuan mula menggunakan garis panduan yang sudah mendapat perkenan Yang di-Pertuan Agong, Al-Sultan Abdullah Ri'ayatuddin Al-Mustafa Billah Shah.

Beliau memaklumkan, Jabatan Agama Islam Wilayah Persekutuan (JAWI) akan mengeluarkan garis panduan lebih terperinci untuk rujukan pihak jawatankuasa kariah masjid, surau Jumaat dan surau di Wilayah Persekutuan.

"Kapasiti (jemaah) akan ditambah berperingkat dengan makluman dari semasa ke semasa atas nasihat daripada Kementerian Kesihatan dan Majlis Keselamatan Negara," katanya.

Di **Johor Bahru**, Penasihat Majlis Agama Islam Negeri Johor (MAINJ), Datuk Noh Gadut, berkata negeri itu mengekalkan had 40 jemaah, tidak termasuk pegawai masjid dan surau Jumaat untuk solat Jumaat di masjid.

"Kita kekal dengan jumlah 40 jemaah, tidak termasuk pegawai masjid dan surau sebagaimana yang diperkenalkan Sultan Johor Insya-Allah, kita bersangka baik semua ahli jemaah dapat bersolat Jumaat dengan sistem giliran dibuat jawatankuasa masjid," katanya.

Di **Shah Alam**, Sultan Selangor, Sultan Sharafuddin Idris Shah berkenaan jumlah jemaah solat Jumaat di negeri itu ditambah



daripada 12 orang kepada 40 orang, tidak termasuk pegawai dan ahli jawatankuasa masjid di 39 masjid yang ditetapkan sebelum ini.

Setiausaha Sulit Sultan Selangor, Datuk Mohamad Munir Bani menerusi satu kenyataan semalam, memaklumkan baginda berkenaan masjid dan surau di seluruh negeri itu dibuka secara berperingkat susulan pelaksanaan PKPP.

Di **Melaka**, kerajaan negeri membenarkan solat Jumaat dan solat fardu berjemaah di masjid dan surau dengan jemaah kurang 40 peratus daripada had kemampuan sebenar kedua-dua premis, selain kebenaran mengadakan aktiviti keagamaan.

Ketua Menteri, Datuk Sulaiman Md Ali, memaklumkan beberapa surau akan turut diberikan kebenaran khas sebagai surau Jumaat sepanjang tempoh PKPP dengan mematuhi garis panduan ditetapkan dan dengan kebenaran bertulis pihak berkuasa agama negeri.

Di **Alor Setar**, Pengarah Jabatan Hal Ehwal Agama Islam Negeri Kedah (JHEAIK), Mohd Yusri Md Daud, berkata jumlah jemaah dibenarkan hadir solat Jumaat di masjid seluruh negeri itu dalam tempoh PKPP kekal 12 orang dalam kalangan pegawai masjid dan jawatankuasa kariah.

Di **Kota Bharu**, Timbalan Yang Dipertua Majlis Agama Islam dan Adat Istiadat Melayu Kelantan (MAIK), Zulkifli Ab Rahman, memaklumkan Kelantan masih mengekalkan bilangan jemaah solat Jumaat 40 orang sehingga satu keputusan lain dibuat.

Garis panduan solat berjemaah di masjid, surau

- » Penjarakan sosial di dalam, luar masjid
- » Jarak antara jemaah 1 meter, wajib pakai pelitup muka
- » Keluar masuk masjid dengan teratur, jaga penjarakan terkawal
- » Jemaah berwuduk di rumah, bawa sejadiah sendiri
- » Jika wuduk terbatal, boleh berwuduk semula di pili air dibenarkan sahaja
- » Jemaah terus bersurai selesai solat
- » Tidak bersalaman, bersepuhan sepanjang di masjid
- » Tiada perkumpulan selepas solat Jumaat, sama ada dalam atau luar masjid
- » Jawatankuasa masjid buka kaunter di pintu masuk untuk periksa suhu badan, sanitasi tangan, rekod kehadiran jemaah
- » Sanitasi ruang solat, kawasan sekitar termasuk tandas, ruang wuduk sebelum dan selepas solat
- » Penggunaan tandas dihadkan mengikut jumlah tandas
- » Kehadiran jemaah direkod dalam buku kehadiran atau aplikasi disediakan jawatankuasa masjid
- » Pintu masjid hanya dibuka sejam sebelum azan, ditutup sejeurus selesai doa dibacakan



12 Jun 2020

Berita Harian, Malaysia

Author: No author available • Section: Nasional • Audience : 82,252 • Page: 23
Printed Size: 216.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 7,179.86 • Item ID: MY0040035688

isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.



Page 1 of 1



Warga MSU menyampaikan barang keperluan asas kepada masyarakat Orang Asli pada program MSU HEAR 3.0, baru-baru ini.

Warga MSU kongsi rezeki bersama masyarakat

Shah Alam: Impak penularan wabak pandemik COVID-19 di Malaysia tidak menjadi halangan kepada warga Management and Science University (MSU) untuk menyumbang khidmat bakti kepada masyarakat pada bulan Ramadan lalu.

Program jalinan masyarakat, MSU HEAR 3.0 ini menyaksikan MSU melalui Jabatan Pembangunan Kerjaya dan Pelajar (SCD) menyerahkan sumbangan berupa barangan keperluan asas, makanan dan zakat kepada anak-anak yatim, Orang Asli, miskin bandar dan orang kelainan upaya (OKU).

Turut disumbangkan ialah topong muka dan cecair pembasmi kuman termasuk yang diformulasikan oleh MSU untuk langkah pencegahan dalam memutuskan rantaian COVID-19.

Ia membabitkan kunjungan ke Kampung Orang Asli Air Kuning, Rumah Anak Yatim dan Bimbingan At-Taqwa, Rumah Anak Yatim Baitul Hidayah, Pusat Jagaan Warga Emas Lembaga Zakat Selangor serta Pusat Jagaan dan Latihan Insan Istimewa IMC.

Bagi kumpulan sasar miskin bandar pula menyaksikan kunjungan warga MSU ke Flat PKNS Seksyen 7, Seksyen 19, Kampung Padang Jawa, Pangsapuri Melewar TTDI, Flat Gasing Indah Petaling Jaya, Kampung Melayu Subang, Cheras, Teluk Panglima Garang, Pelabuhan Klang serta Klang.

Turut dikunjungi, pihak berautoriti yang berperanan penting semasa Perintah Kawalan Pergerakan (PKP) iaitu Ibu Pejabat Polis Kontinjen (IPK) Selangor, Ibu Pejabat Polis Daerah (IPD) Shah Alam, Balai Bomba Seksyen 9 dan Bukit Jelutong serta Balai Berita NSTP Shah Alam dan Sinar Karangkrak Sdn Bhd.

Program MSU HEAR 3.0 turut mendapat kerjasama Yayasan MSU serta merupakan hasil penerapan budaya *Giving and Grateful* (2G) merentasi semua warga MSU.

Ia bermatlamat untuk menggalakkan warga MSU agar bersama-sama berganding bahu berkongsi rezeki dalam menyantuni golongan kurang bernasib baik sekitar Lembah Klang.



Slashing budgets

The movement control order in place since March 18 resulted in lower revenue for Klang Valley's local governments, especially since rent collection from facilities and stalls they own had to be waived during the period. Now, DBKL and councils have no choice but to revise their expenditure for this year. >2&3





MPS lost more than RM500,000 in revenue from waiver of rental for council-owned stalls in view of Covid-19 outbreak.

By EDWARD RAJENDRA,
OH ING YEEN, JAROD LIM
and BRENDA CH'NG
metro@thestar.com.my

THE Covid-19 pandemic has left its indelible mark on every aspect of life.

As the country's economy largely came to a halt during the movement control order (MCO) put in place to flatten the curve and break the chain of infection, a large portion of the population was left without income and revenue.

In turn, the government and private sector alike helped out in numerous ways, including reducing property rentals or waiving the payments altogether.

For local councils, the upshot of that is less revenue and that means they have to revise their budgets accordingly.

StarMetro takes a look at the situation in the municipalities and cities in the Klang Valley.

SHAH ALAM

The city council, MBSA, is expecting a loss in revenue this year.

Its corporate communications head Shahrin Ahmad said all departments had been asked to look through their budgets again for the year.

"We will see what needs to be done after the reviews are completed," he said.

When contacted, Selangor Local Government, Public Transport and New Village Development Committee chairman Ng Sze Han said the revenue and income for both the state government and local councils this year were expected to be lower.

Budget reviews for local governments

Unplanned costs, rental waivers and supplementary aid for Covid-19 among reasons for revenue drop

"The movement control order will definitely have a big impact on the overall budget, so our revenue is expected to be lower this year."

He said local councils and even the state government had to bear unplanned costs, such as rental fee waivers, equipment for disinfection exercises and protective equipment for its frontliners.

"All these costs were not budgeted for the year but had to be spent nonetheless.

"In light of this, all local councils will have to review their budgets and spend wisely," he said.

KLANG

The municipal council (MPK) is reviewing its budget for this year, with all its departments facing substantial cuts.

Council president Dr Ahmad Fadzli Ahmad Tajuddin said the budget cuts would impact all 21 departments and units, including his office.

"Our income has reduced due to the impact of Covid-19 and movement control order (MCO) that

shuttered businesses.

"Uncertainties abound but we need to move to a gradual state of restart with cautious steps.

"And it is imperative to prioritise expenditure within available resources."

Ahmad Fadzli said MPK's immediate plan was to have each department and unit reduce their budget by 30% across the board on non-committed expenses.

"We will defer all big purchases. Those involve office equipment such as new computers, machinery, vehicles for field work and stationery in bulk," he said.

Even with its initial projected revenue, the original 2020 budget would have a deficit of RM32.3mil as MPK had approved RM246.7mil for this year.

The amount to be cut collectively following the budget review is an estimated RM83mil.

The council president said department heads who could not meet the 30% target would have to give justification.

In view of the MCO, MPK has waived the fines for late payment

of assessment fee, which is RM20, and exemption of rent for council buildings.

Based on the sums from previous years, the council will be forgoing more than RM1.3mil in the assessment arrears penalty.

"The rent exemption totals RM701,445," said Ahmad Fadzli.

"We also spent RM426,876 to help the homeless, which included giving food, shelter, face mask and hand sanitiser, and also reached out to the underprivileged in several neighbourhoods through councillors."

He disclosed that MPK was supposed to get RM90.5mil in assessment for the first half of the year but had only received RM73.9mil so far, while the council managed to collect only RM10.2mil of the outstanding arrears totalling RM37.9mil.

"Councillors had requested to upgrade small parks in their zones but this now would have to be reviewed.

"I understand that RM1mil is required for each zone but we will need to see the proposals in detail



All departments and units have to reduce their budget by 30%.

Dr Ahmad Fadzli Ahmad Tajudin



MBSA will make a decision after all departments have looked through their budget again.

Shahrin Ahmad



A large slice of council revenue was assessment taxes.

AB Naicker





Local councils, including MBSA, have to spend on unexpected things like disinfection exercise because of Covid-19.



MPK is reviewing requests from councillors for allocations to upgrade parks in their zones.



MPSJ agreed to the SS15 business committee's request to waive rental fee for reserved parking bays in front of the shops.

and note the importance of those projects in current times.

"For the present moment, we have to take a conservative approach," he added.

It is learnt that some of MPK's development projects amounting to RM47.9mil may be deferred as well.

Ahmad Fadzli said the Covid-19 outbreak had dramatically amplified the uncertainties for small-time traders.

"Our vision is to help reshape small businesses by bringing them onto the council's digital platform, Klang i-Plaza, to market their products."

On basic municipal services, he gave assurance that rubbish would be picked up, drains cleaned and grass cut according to schedule.

He said the targeted budget cuts were to ensure sufficient allocation for the essential services.

SELAYANG

Selayang Municipal Council (MPS) saw a loss of more than RM1mil in revenue in the month of April, said its president Shamsul Shahril Badzila Mohd Noor.

"The state government announced that two payments would be waived, which are the RM20 late assessment penalty and rental for council-owned stalls.

"This meant we could not collect RM900,000 and RM521,902, respectively.

"We understand that the operators themselves cannot open shop and cannot work so they do not have any income for the month," he said of the 1,833 stall operators in the municipality who were exempted from rentals for April.

"For May, we know that there are also quite a few who still cannot operate and so we may offer a discount on the rental fees," he added.

Despite the losses in revenue, Shamsul said MPS' operations functioned as normal and cost-cutting measures were not needed yet.

However, he said the council would apply for funds from the state government to be used for infrastructure projects like road works and other repairs.

"I have sent the letter to the state and I hope our request will be approved," he added.

SUBANG JAYA

Community leaders do not think that the lack of rental collection will affect Subang Jaya Municipal Council's (MPSJ) revenue in a significant way.

USJ 16 Residents Association secretary Edward Kor said, "In my opinion, the collections from rental of halls and other council facilities only contribute a low percentage of their overall yearly revenue.

"The council has many avenues to increase the collections.

"I doubt that the lack of such rent collection over the last two months has a huge impact on their revenue.

"And as ratepayers, residents expect the local council to still perform their duties diligently," he added.

SS17 Rukun Tetangga chairman AB Naicker shared similar sentiments.

"How much are the rentals and summonses contributing to MPSJ's overall budget?"

"I don't think the MCO and lack

of rent collection will make a major difference."

He said a large slice of council revenue was assessment taxes.

"There had been talk of increasing assessment before the MCO," he added.

PJS 9 Rukun Tetangga deputy chairman Mohd Noor Ahmad offered a different perspective, saying that maintenance of the public halls and facilities was not cheap.

"So if there are no rentals for quite sometime, it is a cause for concern."

USJ 13 Rukun Tetangga chairman and Zone 3 Residents Committee treasurer Kelvin Chew said, "This is the reality that everybody is facing due to the suspension of most activities during the MCO."

SS15 Ad Hoc Business Committee representative Datuk Samson Maman said the committee had requested that MPSJ waive the rental fee for the reserved parking bays in front of the shoplots and the council had agreed for the two months of MCO.

"That is RM350 a lot per month.

"Also, many licences had expired and were renewed without compound," he pointed out.

He noted that councils with a diversified income base were better managed.

"Loss of rental income is only a temporary setback as postponed events like weddings still need to be held in the council halls. So there is no major loss of income, just a temporary deferment."

Samson said waiving daily parking fees, extending expired business licences and ceasing compounds were short-term 60-day



DBKL is waiving six months' rent for its PPR residents.

measures that councils like MPSJ could afford although the MCO severely dented their income from rental of halls and facilities as well as licensing activities.

"We appreciate the efforts of those councils that are pro-active during the restriction period. But we are not out of the woods yet.

"Working together and communications are the keys to community sustainability in difficult times and it breeds less animosity."

According to MPSJ councillor Ken Chia, who is a member of the council's infrastructure committee, MPSJ will have a special meeting soon to discuss the budget.

MPSJ could not be reached for comment.

KUALA LUMPUR

For the country's capital city, an estimated RM92mil had been allocated to assist the people during this Covid-19 outbreak.

A Kuala Lumpur City Hall (DBKL) spokesman said the amount was an additional sum on top of the original DBKL budget announced in December last year.

"The supplementary aid is just a rough estimate to-date.

"There may still be changes to it given that the Covid-19 situation is ongoing.

"The allocation will be used to assist hawkers and petty traders, residents of public housing, the homeless as well as the frontliners," he said.

According to DBKL's 2020 budget, the total expected expenditure is RM2.29bil while DBKL is expected to collect RM2.52bil in revenue including RM1.24bil (49.1%) from assessment tax.

"There will not be any budget cuts from the original budget but our revenue is definitely affected.

"We do not have the final statistics and figures yet since it is an ongoing pandemic," said the spokesman.

The aid given by DBKL includes a one-off RM500 incentive to licensed traders in Kuala Lumpur as well as rent exemption for six months from March to August for all residents of its People's Housing Projects (PPR) and the National Economic Action Council (PPR-MTEN) housing projects.



Maintenance of public halls and facilities is not cheap.

Mohd Noor Ahmad



Loss of rental collection from public facilities is only a temporary setback for MPSJ.

Datuk Samson Maman



12 Jun 2020
The Star, Malaysia

Author: Oh Ing Yeen • Section: Metro • Audience : 175,986 • Page: 1,4
Printed Size: 509.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 25,714.55 • Item ID: MY0040036309



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.



STEEP INCREASE
Traders lament
300% rental hike
at Pasar Besar
Jalan Othman
in Petaling Jaya >4

By OH ING YEEN
ingyeen@thestar.com.my

PASAR Besar Jalan Othman traders were shocked to receive a letter from Petaling Jaya City Council (MBPJ) notifying them of increase in rental by more than 300%.

Vegetable seller Wong Fee Heng said she received the letter on June 4 which stated that the new rental was RM400 per month, a significant increase from the previous RM85.

The new rental covers utility, cleaning and maintenance costs, except for coconut storage and fridge.

The letter also stated that traders could not hire foreign workers.

"Some have already paid the permit for their foreign workers and yet they cannot be employed to work at the market now," she said.

Another trader was seen in tears.

The unnamed fishmonger, an 85-year-old single mother who has been selling her wares at the market for 42 years, said the rental hike was a burden.

They were among traders who aired their plight at a press conference near the market yesterday.

It was previously reported that the market was closed temporarily after several Covid-19 cases were detected.

Jalan Othman Market Association vice-president N. Rajaratnam said with the market closure, traders were without income for a month and now faced the issue of rental hike.

"This is not the right time for a rental hike. MBPJ has decided to increase the rental without discussing with us first," he said.

He added that there were 578 traders in the market and they were allowed to resume operations in stages. Currently, only 30% are allowed to do so.

The previous rental varied according to the type of business.

For chicken sellers like Rajaratnam, it was RM140, while it was RM85 for vegetables sellers.

With the new ruling, it is RM400 for all traders.

Under new guidelines, Rajaratnam is not allowed to slaughter chickens on site but has to get chickens from wholesalers and store them in the freezer.

"The chickens are slaughtered at 2am and we sell until noon. To prevent the chickens from going bad, we keep them in the freezer and that costs an extra RM250 per month.

"Previously, refrigerator cost was included in the rental.

"Customers want fresh chicken. Because of this new ruling, I see a 70% drop in business," he said, add-

Rental hike upsets traders

They say 300% fee increase at Jalan Othman market a big burden



Chew (left) consoling the tearful 85-year-old fishmonger. Looking on behind them is Adzly. — SAM THAM/The Star

ing that the area for vegetable sellers had also decreased.

He understood the council's decision to allow only local workers for health reasons but said more time was needed to allow traders to adjust.

He said it cost RM50 to RM55 per day to hire foreign workers and RM70 to RM80 for locals.

"The current foreign workers already know what to do, but we need time to hire new workers and train them.

"And it is not just about the difference in wages. Some locals have poor work attitude. They would work for a few days and suddenly not turn up for work," he added.

Adzly Ab Manas from Umno Volunteer Lawyers Team said traders went to Umno and MCA service centres to highlight the rent issue.

"Aside from the rental hike, another issue is the guidelines traders have to adhere to, which state that they cannot have foreign workers.

"During the recovery movement control order (MCO), market traders are allowed to operate for only six hours.

"They need one hour to prepare for business and another hour to

close. This means they only have four hours to do business; is that enough for them?"

"They also have to deal with increased costs in rental and labour," he said.

Petaling Jaya MCA Youth chief Anson Lim Han Boon proposed that the council either not increase rental or grant free rental for six months to allow traders to recover from the losses incurred during the MCO.

Petaling Jaya MCA secretary Chew Hian Tat said Malaysians nationwide were suffering from the effects of the Covid-19 pandemic.

"The state government and mayor should be concerned about the people's welfare," he said.

After the press conference, Lim and his team went to MBPJ in hopes of meeting the mayor to highlight the traders' woes.

However, the trip was in vain. Lim said they were not allowed to meet the mayor as they did not have an appointment.

"This is not a friendly practice. We went there with the traders association representative to discuss their plight," he said.

MBPJ has yet to reply by press time.



More mosques allowed to hold Friday prayers

PETALING JAYA: More mosques throughout the country have been allowed to hold Friday prayers and the congregational obligatory prayers starting today under a set of strict rules.

Also allowed to hold Friday prayers are surau with the special permission to conduct the prayers subject to the same rules.

The rules include limiting the worshippers to one-third of the prayer hall capacity or 40 people in certain places, wearing face masks, performing ablution at home and bringing their own prayer mat.

In Klang, Selangor announced that 39 mosques in the state that were allowed to hold Friday prayers and the congregational obligatory prayers with a maximum of 12 worshippers during the conditional movement control order (MCO), could now accept people.

Selangor Ruler Sultan Sharafuddin Idris Shah's private secretary Datuk Mohamad Munir Bani said a congregation of 40 people, excluding mosque officials and committee members, could perform the prayers in selected mosques.

He said cards would be issued to the 40 people who would be attending the Friday prayers.

Mohamad Munir said Sultan Sharafuddin, after taking into consideration all information and advice related to the status of Covid-19 in Selangor, consented to



Following the SOP: Masjid Negara staff preparing the prayer hall for Friday prayers by marking the social distancing required on the floor of the mosque. — AZLINA ABDULLAH/The Star

mosques and surau in the state to be opened in stages.

He, however, said all surau, including those allowed to hold Friday prayers, were not allowed to open yet.

In Putrajaya, Minister in the Prime Minister's Department Datuk Dr Zulkifli Mohamad Al-Bakri said mosques and community surau in

the Federal Territories' Covid-19 Green Zones would reopen for the congregational Friday and obligatory prayers.

He said Yang di-Pertuan Agong Al-Sultan Abdullah Ri'ayatuddin Al-Mustafa Billah Shah had given his consent.

"The mosques and surau can only accommodate one-third of the

prayer hall capacity.

"The committees may appoint volunteers among the congregation to assist in controlling the crowd before and after prayers.

"It is up to the committees to decide on any appropriate method or rotation system to be fair to others wanting to perform congregational prayers in the mosque or surau," he told a press conference.

Zulkifli said the number of worshippers would be increased in stages, as advised by the Health Ministry and the National Security Council.

Johor, Perak and Penang have allowed mosques and selected surau to hold Friday prayers and the congregational obligatory prayers.

The Raja of Perlis Tuanku Syed Sirajuddin Syed Putra Jamalullail, however, urged Muslims in the state to remain patient as currently only those aged 19 to 59 were allowed to pray in congregation at the mosque.

"Be patient as patience is part of the faith. The decision made is in the best interest of the people to prevent this outbreak (Covid-19) and one day, the decision to allow everyone to pray in a congregation will be announced (when the outbreak ends)," he said during the swearing-in ceremony of state executive council members at Istana Arau yesterday.



適耕莊婦女增值中心 獲撥6000購物資



■黄瑞林（左起）赠送婴儿尿布与美禄粉给受惠母亲，右为适耕庄妇女增值中心主席嘉雅。

（适耕庄11日讯）适耕庄州选区的妇女增值中心获雪州政府拨款6000令吉，购买奶粉和尿布给过百户贫困家庭。

雪州议长兼适耕庄州议员黄瑞林指出，州政府在管制令启动后，就不断透过各种福利政策，援助不同阶层的各族子民，其中拨款给妇女增值中心，以购买物资给各族家庭的措施，也在各州选区陆续派发完毕。

“此政策的筹备过程并不简单，妇女增值中心和州议员服务中心，联络各村委会寻找援助对象后，还得逐一确认，每个孩子常用的奶粉品牌和尿布尺寸，再逐一订购，因此耗费较长时间，希望受惠者体谅。”

他指出，由于此政策反应热烈，援助人

数超出预定范围，因此自行拨款购买额外的物资如美禄粉，让更多家庭受惠。

他日前出席适耕庄妇女增值中心，移交援助品予各族受惠者的仪式后指出，此福利政策又是另一个新的突破，未来可再讨论如何完善制度，成为雪州政府另一标志性招牌。

“我会收集民众的反馈意见后，再呈交予州政府讨论。”

他重申，雪州政府在管制令期间，尽量在能力范围内协助人民，无论是工商代表和普罗大众，工作者或学生，都想尽办法纳入援助范围，只希望所有人民在经济备受打击的艰难时期，共同打败疫情，恢复正常的生活。



雪州允音樂班藝術班開放 可以3人一起登山

(吉隆坡11日訊)雪州政府允許音樂班和藝術班，在遵守國家安全理事會標準作業程序下，重新開放，同時，早市和露天巴剎、夜市和市集可從本月15日起分階段重開。

雪州政府大臣拿督斯里阿米魯丁發表文告指出，州政府已議決，雪州所有涉及經濟、社交及休閒的活動，都必須遵

守國家安全理事會擬定的標準作業程序。

“州政府允許音樂班和藝術班操作，也允許一組不超過3人的登山活動，且必須保持社交安全距離。”

阿米魯丁今日與雪州行政議員、各縣市議會主席及縣官員，針對中央政府宣布的復甦行動管制令事宜開會後，發表文告這麼指出。

他提醒民眾，在進入商店時要使用

SELangkah手機應用程式，還有配戴口罩、勤於洗手的重要性。

他說，早市和露天巴剎、夜市和市集，可從本月15日起分階段重開。

“國家安全理事會所擬定的標準作業程序，將作為執法的考量，但各地方議會也會根據各自地區的情況去執行。”

阿米魯丁強調，只要任何單位不遵守標準作業程序，也被勒令關閉。

isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.



販商公會聯合會促州政府 公佈早夜市SOP 別拖了!

(巴生11日讯) 雪隆販商公會聯合會促請雪州政府, 尽快公布早夜市复业的标准作业程序, 不要又拖到最後一分钟!

早夜市复业在即, 州政府的相关标准作业程序指南迟迟未出炉, 导致小販又期待, 又怕受伤害, 担心吉打州和柔佛州的理发美容业开业首天的混乱局面重演, 迄今都不敢订货和入货, 避免蒙受亏损。

吉打州美容院周三(10日)复业後, 在是否可以洗脸问题上, 警方和地方政府各执一词, 柔佛州更有美发业者开门2小时后, 便匆匆关门

的窘境。雪隆販商公會聯合會會長陳聯發今年召開記者會指出, 中央政府早已宣布, 早夜市可於下周一(15日)复业, 但是州政府是否亮绿灯, 迄今仍没有答案。

他说, 如今距离复业的日子仅倒数4日, 州政府的标准作业程序依然没有出炉。

小販期待可開業

“已经停业3个月的小販, 都非常期待可以开业, 但是他们对开业程序却一头雾水, 因此还不敢贸然订货和入货, 担心出现变卦, 蒙受损

失。”
他说, 各属会不断询问, 对此感到担忧, 因此希望州政府尽快公布详情, 包括如何安排人流、由谁维持次序、执法人员是否会协助等。
“例如吉隆坡市政局实行的一个入口、一个出口的方式, 难度较高, 如果没有执法人员配合, 很难落实。”
该会投诉局主任潘国全则呼吁商販, 一定要遵守一切标准作业程序, 避免违例, 最终又被道终止营业。
出席者还有巴生滨海小販公會主席邱志博、雪隆販商公會聯合會顧問陳秀溪、陳聯發、八打灵再也小販商業公會執行顧問杜來發、顧問陳忠民及財政郭文演等。

杜來發：冀為靈舊區巴剎捎好消息

杜來發指出, 隨著雪州大臣表明會找見市長商議後, 希望州政府可以為八打灵再也旧區奧曼路巴剎商販帶來好消息。
他说, 市政厅突然起租90令吉至400令吉, 魚販需要徵收雪柜費、菜價和魚販必須把工具帶回家等, 这些条例都让小販雪上加霜。
“现在疫情冲击, 该巴剎早前又关闭, 而且又不能聘请外劳, 坏消息一宗接一宗, 希望雪州大臣可以为商販帶來好消息。”
他说, 租金调整最高约300%, 但是商販已經繳付一年租金, 若是要调整也不应该過於仓促, 应该明年才研究。
他也质疑, 为何该巴剎不能聘请外劳, 外国美食中心的小販却可以? 这明显是双重标准。



杜來發：希望大臣帶來好消息。

鄭建隆：小販復業開攤接罰單

巴生市流动小販公會總務鄭建隆指出, 隨著行動管制令大放寬後, 不少小販以為可以复业後, 结果一开摊便遭执法人员开出罚单。
他说, 小販经过3个月停业後, 已经撑不住, 因此以为可以复业後, 便在没搞清楚状况下, 开摊营业。
“小販的做法情有可原, 因此希望执法人员网开一面, 一旦有小販开摊, 给予警告即可, 不要开出罚单, 这些罚单1000令吉, 增加负担。”



鄭建隆：小販開攤情有可原, 警告即可, 不要罰款。

大城事

雪政府感激犧牲和貢獻

為496村長買保險



■黃思漢宣布為州內所有496名鄉村社區管理事會主席購買保險計劃。



(吉隆坡11日訊)雪州政府將為州內496名鄉村社區管理事會主席(村長)購買保險,以感激他們為各自鄉村所作出的犧牲和貢獻!

雪州行政議員黃思漢說,496人當中,371名是馬來傳統村長、77人是華人新村、漁村及重組村長及48名印度社區村長。

他說,這份意外保險計劃,意外死亡獲1萬5000令吉賠償金、意外導致終身殘障獲1萬5000令吉賠償金,至於人壽方面,自然死亡獲5000令吉賠償金、終身殘障獲5000令吉賠償金。

“這已在兩周前的行政會議通過,主要是感激村長們為各自的鄉村所作出的犧牲和貢獻。”

黃思漢今日在雪州政府辦公室召開記者會時,這麼指出。

他說,村長工作已不像從前,只是簽名、審核、交文件般鎖碎,現在的村長,尤其是華人新村村長都很積極和活躍,提高新村里的生活素質。

只限任期內

“行動管制令期間,村長依舊活躍,通過州政府的5000令吉撥款到各區派發物資,有些地方甚至會去兩三次,不間斷地工作,工作繁重。”

惟他說,有關保險計劃也必須符合普遍投保的條件,包括年齡限於16歲至70歲、特定疾病不受保等。

“接下來州政府將與保險公司接洽,讓村長們填寫表格。”

黃思漢補充,有關保險計劃只限於村長的任期內。

中央聯邦村長簽署文件不受承認

黃思漢提醒雪州村民,由雪州政府委任的才是正牌村長,州政府不會承認由中央政府委任的聯邦村長所簽署的任何文件。

他說,在我國體制上,並沒有聯邦村長的職位。

“真正的村長,就只有一人,就是由州政府委任的。”

他說,村長是很高的官位,在我國的君主立憲制中,很早就存在,且只由州政府委任。

“在周三的會議中,很多村長也透露有人要求他們介紹擔任聯邦村長的人選,以便往後可以比較好配合,且一些地方如烏雪、瓜冷、八打靈等的新村已有委任或人選了。”

黃思漢認為,要發展一個地方,必須減少政治的干預或政治委任。

“中央政府該拿出誠意,把新村的撥款直接下放給縣屬,以在新村進行所需要的发展,而不需要再花費委任所謂的聯邦村長。”

他說,這也會造成村民的混淆。



■黃思漢周三分批與州內村長開會,討論各種問題。

黃思漢呼籲商家在可以負擔的情況下,不要漲價或不要漲太高,以吸引民眾繼續消費,刺激社區內的经济活動。

他說,不只是新村,其它社區在過去的行動管制令期間,面對很大挑戰,許多商店支撐不了而停業。

“這不僅僅對商家造

黃思漢：助刺激經濟 吁商家盡量別漲物價

成影響,而是整個社區,因為民眾也少了消費的方便,因此在復蘇管制期間,商家和民眾要并肩作戰,熬過難關。”

他說,很體恤商家在根據標準作業程序做生意下,肯定会增加成本,包括準備洗手液、口罩。

“但民眾也受到管制

令影響減少收入,如果商家在這個時候漲價,是很艱難的。”

黃思漢也支持各大新村通過各種方式活化村內的经济,包括推動旅遊業及旅遊產品。

“同時也把村內的旅遊產品推廣到其它新村,大家互相幫忙,復蘇经济。”



允40信徒清真寺祈禱 雪蘇丹同意分階段開放

(吉隆坡11日訊)从本周五开始,雪州39间清真寺可允许40名信徒参与祈禱活动,不包括清真寺工作人员和清真寺委员。

雪州苏丹沙拉胡丁殿下发布文告说,殿下聆听雪州卫生局有关於新冠肺炎的汇报之后,也获得来自雪州宗教司局、雪州宗教理事会(Mais)、雪兰莪宗教局(JAIS)有关於周五祈禱(Solat Jumaat)和晨礼祈禱(Solat Fardhu)在复苏期行动管

制令(PKPP)的情况。

殿下说,在考量各方劝告和讯息后,殿下同意让雪州内清真寺和祈禱室分阶段开放。

以响禮取代

殿下指出,有关周五祈禱和晨礼祈禱的新标准作业程序於6月12日执行,雪州的39间清真室参与周五祈禱人数可从原本的12人增加至40人,但不包括工作人员和委员会在内。

殿下说,当局将会发出



雪州苏丹沙拉胡丁殿下

通行证给40位可出席周五祈禱的信徒。

“至於无法参与周五祈禱者,可以响礼(Solat Zohor)取代。”

不包括工作人員委員會

雪州苏丹说,穆斯林祈禱(solat berjemaah)被允许在雪州39间清真寺,进行晨礼祈禱(Solat Fardhu)、傍晚祈禱(Solat Maghrib)和宵礼(Isyak),但人数只限制40人,不包括清真寺工作人员和委员会。

殿下说,所有祈禱室包括可进行周五祈禱的祈禱室仍不允许开放,除了之前所规定的只能有3位祈禱室人员。

殿下指出,在清真寺进行周五祈禱和

晨礼祈禱的信徒,都必须遵守指南、卫生部和国家安全理事会所拟定的标准作业程序。

殿下说,雪州宗教局已准备和执行周五祈禱和晨礼祈禱的指南,让参与祈禱的信徒们遵守,清真寺的职员和委员会负责执行指南的工作。

“雪州卫生局、警方和雪州宗教局将在39间清真寺进行巡查。”

针对接下来是否开放雪州更多清真时和祈禱室,殿下将会考量雪州局势,包括审查遵守指南的情况和其有效性。



冷岳路水管破裂仍搶修 11地區水供受影響

(吉隆坡11日讯)冷岳路(Jalan Langat)昨晚发生水管破裂事故,当局至今早10时仍在进行抢修,巴生2个地区及瓜冷9个地区的水供受影响。

雪州水供管理有限公司指出,破裂的水管在地下深达2公尺,必须配合国能公司进行挖掘工作,以致无法在预定的今早10时完工。

受影响的巴生地区包括冷岳路5英哩和6英哩、以及Bandar Bistari。

瓜冷的9个地区则分别是昔江港7英哩至9英哩、昔江港乌达玛路(Jalan Sijangkang Utama)、斯里美丹花园(Taman Seri Medan)、柏威

拉花园(Taman Perwira)、昔江港再也花园(Taman Sijangkang Jaya)、哥本峇鲁9英哩(Batu 9 Kebun Baru)、Eco Sanctuary、Tropicana Aman和甘榜美丹9英哩。

维修水管的工作估计今午4时完成,受影响的地区将在明日(12日)凌晨2时陆续恢复水供。

该公司会出动水槽车为受影响地区派送自来水,民众可以通过社交媒体,包括面子书、推特、Instagram及雪州水供管理有限公司官方网站www.airselangor.com,掌握水供资讯。

isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.



■馬華抗議市政府調漲小販租金。

85變400 漲幅500%!

（八打灵再也11日訊）八打灵再也旧大巴刹重新升不久，当地业者却接获八打灵再也市政厅通知，要在6月调涨摊位租金，从每月85令吉涨至400令吉，涨幅接近500%！

同时，有使用冰箱的业者，如肉贩、鱼贩等，也需要缴交250令吉，过去是无需收费，让业者感到百上加斤。

不允外勞進巴刹

小販說，租金多年來是85令吉，如今却大幅調漲至400令吉，为业者带来很大负担。

大，而且又设下许多限制，让他们很难做生意。他们指出，如今市政厅甚至不允许外勞进入巴刹工作，让许多业者损失许多帮手。



↑ 灵市旧大巴刹业者面对租金调涨问题。

一 灵市政厅官员和军人在巴刹外驻扎，监督巴刹运作。

帶來很大負擔

◆黃麗卿（菜販）
40多年來，市政厅只是收取85令吉租金，现在涨至400令吉，太过分。现在行情差，给我们带来很大负担。每个人都在抱怨，如此下去将难以生活。



外勞進退兩難

◆陈钻玉（鱼販）
现在外勞不允许进入巴刹工作，让我很困扰。我有聘请1名拥有准证的外勞，已帮了我20年。外勞也是要生活，房租要钱，吃饭也要钱，而且他们是以我的名字申请准证，不可能到其他地方工作。我们现在也无法回国，进退两难。我们现在给一点钱他们吃饭，我们也辛苦，他们也辛苦。除了租金调涨，连我们的冰箱也要缴付250令吉的租金，过去都没有收费。



■重新开业近一周的灵旧大巴刹依旧冷清。

市議員：租金含水電雜費

八打灵再也市议员玛丽安娜指出，灵市旧大巴刹猪肉、猪肉、菜摊等摊位的新收费，是结合租金与水電雜費，合共400令吉，而不是单单租金涨至400令吉。

周顯達：漲幅太離譜

馬華八打灵再也区会秘书周显达说，市政厅上述调整非常离谱，涨幅非常不合理。他指出，疫情期间，大家都很难，中央政府也一直设法减轻人民负担，市政厅却反其道而行，造成小販的压力。

林漢文：馬華致函大臣冀取消

馬華八打灵再也区会秘书林汉文说，马华已致函雪州大臣，希望当局收回成命。他指出，在如今这个时刻，州政府应该

给予人民协助，而非雪上加霜。“现在这个时候，要谋生已经很难，市政厅不应在这时刻加租，让业者百上加斤。”

“马华与小販在同一阵线，捍卫小販的权益。”

“我希望市政厅收回成命，不要调涨租金，反之更应该给予业者半

年的免租金，减轻他们的负担。”他指出，市政厅禁止外勞人士在巴刹工作一事，他也接到许多投诉。

“有的外勞人士已嫁来我国且有居留权，却还是被当成外勞，不让她们入内帮助开摊。”他说，当初业者申请外勞时已付了一大笔钱，现在不允许进入巴刹工作，业者被迫多花一笔钱雇本地人，也是很大的负担。



甘榜雙溪本查拉逢雨必災 增河流挖沙次數助防洪

(吉隆坡11日訊)甘榜雙溪本查拉(Kampung Sungai Penchala)逢雨必災,當地共53戶住戶聞雨色變,為解決突發水災問題,吉隆坡市政局將增加河流的挖沙次數,并盡速落實防洪工程。

泗岩沫區國會議員楊巧雙指出,每當甘榜雙溪本查拉發生水災,除市政局才亡羊補牢地展開挖沙工作,平均1年僅進行2次挖沙項目,為此,她已要求當局增加次數,即由1年2次增至4次,加強河流的維護與保養措施。

“市政局已答允并开始1年4次的挖沙次數,上一次挖沙是5月22日,共挖出500噸河沙。”

她說,該甘榜是低洼地區,每逢傾盆大雨,雨水就會從地勢較高的地區,如教士邊花園流向雙溪本查拉上游路(Jalan Penchala Bilir)的河域,導致雨水無法順暢排放,令河水滿溢引發水災。

“我已要求市政局展開防洪工程,原定計劃在5月招標,但因管

制令而拖延,目前當局正進行土壤調查工作,預料9月才會招標,我已要求市政局監督并盡快展開防洪工程,避免雨季來臨,居民再次遭受閃電水災所帶來的影響。”

她今日連同當地的居民代表穆哈拉尼,巡視甘榜雙溪本查拉



(Kampung Sungai Penchala)的防洪工程時,這麼指出。

此外,楊巧雙指出,由於流向當地的河水都是黃泥水,不排除是鄰近發展工地所致,因此她促請除市政局監督甘榜周遭的發展項目。

“甘榜雙溪本查拉與泗岩沫達南(Segambut Dalam)是泗岩沫區的水災黑區,突發水災問題尤其嚴重,市政局必須給予關注。”



一位處地勢較低的甘榜雙溪本查拉,每逢傾盆大雨導致來自四面八方的雨水無法及時消散,河水滿溢并涌入民宅,令當地53戶家庭遭受水災之苦。

↑楊巧雙(左起)及穆哈拉尼巡視甘榜雙溪本查拉的防洪工程。

穆哈拉尼指出,當地水災問題發生已15年之久,一直都无法獲得根治,最近一次的嚴重水災是齋戒月之前,水位高漲至成人腰部,令當地53戶住家陷入水災之苦。

“每逢傾盆大雨,雨水便會從排水道流入本查拉上游路的河流,因為河水沖向同一個地方而無法及時排放,造成河水滿溢并涌入民宅,因此我們希望市政局能更改排水道的位置,讓河水能導入下游河域。”

此外,他說,由於部分河域涉及私人土地,他希望當局能確保河沙用於政府的公共項目,而非作為私人用途或趁機牟利。



(吉隆坡11日讯) 复苏期行动管制 (PKPP) 期间, 雪州精明巴士 (Bus Smart Selangor) 和八打灵再也城市巴士 (PJ City Bus) 继续实施社交距离措施。

上述巴士在本月6日恢复运作, 从上午6时服务至晚上10时, 根据有条件行动管制令 (修正版) (PKPBD — Pelaksanaan Perintah Kawalan Pergerakan Bersyarat Diubahsuai) 的指南载送乘客。

所有乘客和司机受促遵守卫生部定下的常规, 包括保持社交距离、戴上口罩和使用公交前后要清洁双手。

作为防疫程序, 上述巴士业者被要求为巴士进行消毒工作、在座位贴上交叉贴纸和在车上准备搓手液。

同时, 乘客也必须在上车的时候扫描SE1angkah 作为乘车记录。

雪精明巴士續實施社交距離



(新山11日讯)柔州行政议员张发虎承认，他确实有要求新村村长候选人在当选村长前，先签署支持高级政务部长（国际贸易及工业部）拿督斯里阿兹敏阿里领导的宣誓效忠信。

他解释，此举只是确认新任村长都会支持国民联盟政府，不知道有什么错误。

要求效忠國盟

他说，他只是要求新任村长自愿效忠国盟和阿兹敏，没有强迫他们加入任何政党，反而是希盟在任柔州政府时，行动党都会强制村长候选人先入党。

张发虎是今日接受“当今大马”询问时，就柔州希盟指控国盟强迫新村村长候选人签署宣誓效忠信一事，作出回应。

“所以我这样做有什么

張發虎：不知有什麼錯 要求村長簽署挺阿茲敏



张发虎

错，我没有叫任何人退党，只是要他们表明立场，说明政治倾向是与现任国盟政府一致，不然我们要怎样去合作做事？”

他说，村长都是政治委任的职位，至少要让人表态支持政府，这样大家才好办事。

询及为何要说明支持阿兹敏阿里时，张发虎不愿多谈，仅说这是政治操作。

他补充，无论新村长什么政治背景，包括希盟时期的村长，只要愿意宣誓效忠国盟和阿兹敏，都能继续合作。



7 Hini | 1 6x2

雪州市民可登山了

每組不可超過3人

(八打灵再也11日讯) 步入复原期行管令期间, 雪州政府陆续放宽限制, 允许雪州子民进行音乐课、美术课, 同时也允许恢复登山 (hiking) 活动, 惟登山群组不可超过3人, 而且每人都必须保持社交距离。

雪州大臣拿督斯里阿米鲁丁今日发表文告指出, 早市巴刹、露天巴刹、夜市与市集将从6月15日起分阶段恢复营业, 并且将会依据国家安全理事会的标准作业程序进行与执法, 惟各个地方政府会根据各地区条件、合适的指南进行定制与调整。

阿米鲁丁表示, 经过他联同雪州行政议员, 与地方政府的市长与主席、县长开会商讨之后, 决定雪州涵盖经济、社交与休闲领域任何形式的活动, 都必须遵照由国家安全理事会所制定的标准作业程序。

他指出, 州政府提醒民众出门必须戴口罩、勤洗手, 进入商店之前必须扫描“一步签到” (SELangkah) 二维码。

阿米鲁丁表示, 倘若任何一方违反标准作业程序, 州政府将会毫不犹豫采取行动, 关闭具有风险的商店或区域。



雪州政府陆续放宽限制, 允许雪州子民登山, 惟登山群组不可超过3人, 而且每人都必须保持社交距离。

isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

焦點社區
奧曼路巴剎

(八打灵再也11日讯) 灵市旧区奥曼路巴剎小販及八打灵再也马华区会高举横幅，促请八打灵再也市政厅收回调涨500%幅度租金及征收冰箱固定使用费的成命，同时也允许他们聘请外劳工作，以减轻他们的负担。

该巴剎小販今日在马华八打灵再也区会秘书周显达及马青八打灵再也区团团长林汉文的陪同下，召开新闻发布会时表示，小販在早前接获灵市政厅的通知，市政厅将从下个月起，巴剎摊位租金从原有的85令吉调涨至500令吉，同时也额外向小販征收每台冰箱需缴付250令吉固定使用费。

周顯達：小販雪上加霜

周显达表示，由于受到冠状病毒疫情及早前落实加强管制令的影响，小販的生意严重受到影响，州政府及市政厅不仅没有协助小販，反而调涨租金及增加收费，让小販的负担如雪上加霜。

“灵市政厅应暂缓调涨租金的决定，以减轻小販负担。同时，市政厅应从下个月起，豁免他们的半年租金，直到今年12月为止。”

巴剎正装修 卫生情况糟

他说，该巴剎目前正进行装修工程，仅15%小販营业，但小販被迫在布满灰尘的情况下做生意，卫生情况非常糟糕。

“无论如何，该巴剎小販公会已致函给雪州大臣拿督斯里阿末鲁丁，并前往市政厅要求与八打灵再也市长拿督莫哈末沙尤迪会面，希望他们体恤民情，收回调涨租金的决定。”

他说，疫情当下，百姓皆辛苦，联邦政府推出许多政策希望可以协助减轻人民的负担，但让人不解的是，为何州政府及令市政厅却要在這個時候调涨租金。

他也说，任何面对问题及法律问题的小販，都能联系他们，他们与八打灵再也巫统法律组都会配合给予协助。

小販投诉没收到援金

另一方面，林汉文表示，市政厅禁止小販聘请合法外劳工作，让小販面对已缴付人头税却没有工人工作的问题，要额外聘请本地人工作。

“雪州政府宣布给予小販一次性援助金，但该巴剎小販投诉，截至目前为止，他们并没接获任何援助金。”

“勿漲租金允聘外勞” 巴剎小販向市廳請願



周显达(中)及代表们展示灵市政厅有关调涨租金的信件，并促请市政厅展延调涨巴剎租金之余，豁免小販半年租金。左一为林汉文。



灵市旧区奥曼路巴剎小販及八打灵再也马华区会高举横幅，反对八打灵再也市政厅调涨该巴剎租金及额外征收费用，让小販的负担如雪上加霜。

行情差 漲租金增負擔

黃麗卿(菜販)

“我在灵市旧区奥曼路巴剎售卖蔬菜长达40多年，以往的租金为每月85令吉，惟我早前接获通知租金将涨至每月400令吉。

我认为，这个做法是在太过分，尤其现在行情差，调涨租金不仅增加我们的负担，同时也让我们的压力倍增。

另外，巴剎的鼠患问题严重，即自早前巴剎已有超过1个月没营业，但问题仍然存在。”



聘外勞或本地人 進退兩難

陳錦玉(魚販)

“如今政府不允许我们聘请合法外劳工作，让我们面对缺乏工人工作及额外花费聘请本地人工作的问题。

我们早前替外劳更新了准证，但目前却不允许外劳工作，要我们如何安排他们？”

在聘请外劳或本地人工作的议题上，我们面对进退两难的窘境，不知如何解决，尤其是现在巴剎人潮已减少，让我们雪上加霜。”



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.



焦點社區
維斯達紹嘉娜公寓

維斯達紹嘉娜于5月起发生污水从窰井盖倒流出地面的事件，影响近2000名居民。

路面窰井污水倒流

或侵蝕毀壞道路

↑公寓早前已委任承包商前来处理污水倒流的问题，尽管该问题得到缓和，不过傍晚之时还是会有水从窰井盖溢出来。

↓公寓范围外发生污水从窰井盖倒流的事件。

(士拉央11日讯) 甲洞百美国维斯达绍嘉娜 (Vista Saujana) 公寓范围内的5个路面窰井盖于上月起发生污水倒流问题，引起恶臭味飘逸、道路满地是水的问题，为2000名居民带来

影响，也引起污水将侵蚀及毁坏道路的隐忧。

尽管该公寓已自行花费委任进行修复工作，不过该问题始终还未完全得到解决。

同时，公寓范围外同样发生排污水管污水从窰井倒流的事件。士拉央市议员黄伟强认为

两者的排污水管是连接的，因发生阻塞而导致双方发生污水倒流事件。

他相信待英达丽水 (IWK) 前来解决公寓范围外污水倒流的问题后，公寓内的污水倒流事件也能一并获得解决。



林美妘： 公寓自费修復仍溢污水

该公寓管理委员会顾问林美妘今日向媒体指出，该公寓的范围内是于5月10日起面对窰井盖内污水倒流的问题。英达丽水于5月19日前来视察后，告知该问题发生在公寓内的范围，需由公寓去处理及解决。

她表示，公寓较后自费让承包商前来修复窰井后，尽管问题得到缓解，不过每天傍晚，还是会有污水从窰井盖倒流而出。

她表示，承包商较后也发现，公寓范围的污水管所流向公寓外的总污水管，同样发生污水倒流的问题。

她补充，该公寓有20年之久，有500个单位，近2000人居住，此前从未面对相关问题，而窰井盖会倒流的问题，导致公寓的道路范围满地是水，长下来甚至也会造成道路损坏。



黄伟强： 居民投訴時應擴大檢查範圍

黄伟强指出，英达丽水日前表示将会在3个星期内，前来解决公寓范围外污水倒流的问题，若该问题得到解决，公寓范围的污水倒流事件也会得到解决。

他说，该窰井内设有公寓单位的浴室及厨房污水管，傍晚很多住户洗澡及煮食，就会导致污水从窰井盖涌上地面。

他表示，公寓范围内发生污水倒流之时，居民一早已知会英达丽水，若当时重视居民的投诉，当局理应对当地更多的范围作出检查。

他提及，在等待当局前来解决问题的期间，若公寓内的范围持续发生污水倒流问题，这或会导致柏油路损坏，届时若有相关问题发生，他建议公寓一方与英达丽水进行协商，讨论向当局索偿的事宜。





提升工程未完成 湖景公園遭亂丟垃圾

(加影11日讯)因提升工程未完成而未开放的锡米山湖景公园,被民众“糟蹋”来乱丢垃圾,加影市议会早前挂上4条禁足横幅也遭人拿走。当局警告若民众再闯入公园范围内,将被对付。

该湖景公园预计在下个月底完成提升工程,若一切顺利,8月将会正式移交给市议会管理,届时也会开放给居民使用。提升工程目前只完成90%,因此严禁任何人闯入,但是越来越多人无视有关警告。

据了解,承包商在行管令期间曾停工,直至政府宣布可复工后,才继续未完成的工程,后来市议会发现一些民众在公园范围内活动,包括在湖边垂钓,因此挂上禁足横幅提醒民众。

禁入横幅被人拆走

加影市议员颜丽丽指出,市议会园艺组人员在行管令期间曾多次突击检查该公园,劝告闯入公园范围的民众离开反被责骂,当局在公园周边挂上的4条禁足横幅,全部不见了,摆放在公园入口的障碍物也被移走。

她表示,湖边是禁止垂钓,最近却发现湖边很多被民众丢弃的垃圾,一片绿草留下碍眼的塑料瓶、纸张等。

“由于公园尚未移交给市议会,因此有关垃圾清理问题不属于市议会委任垃圾承包商负责,我会要求工程的承包商协助将垃圾清走。”

她披露,当局将会再制作附有中文的禁足横幅,挂在公园四周,希望民众配合。



公园湖边是严禁垂钓,偏偏有人无视当局警告。



湖边被民众“糟蹋”来乱丢垃圾,一片一片绿草留下碍眼的塑料瓶、纸张等。



依兹汉（左三）日前到水灾黑区走透透，包括沙亚南第13区和峇都知甲。

雪政府：永解水災問題 沙亞南13區將設蓄水池

（沙亚南11日讯）雪州政府将在沙亚南第13区设蓄水池，以一劳永逸解决当地水灾问题。

随着踏入复原期行管令，各政府单位和州议员都马不停蹄巡视工程进展，包括沟渠清理和提升工作等。

掌管雪州基本建设、公共设施、农业现代化及农基工业事务的行政议员依兹汉日前也到沙亚南第13区体育馆附近，了解当地水灾问题。

他说，地方政府、水

利灌溉局及道路工程局因行管令而无法如期展开各种工程，但如今已进入复原期行管令，各机构和部门是时候跟上进度。

“经过和各单位商议，沙亚南第13区体育馆附近公共停车场的沟渠必须马上进行清理的工作，避免排水受到影响而造成水灾。”

他说，州政府也计划在当地建设蓄水池以一劳永逸的解决水灾问题，不过一切还是需要进一步的商议，才能决定何时展开工程。



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

小販：勿拖到最後一分鐘 速公布早夜市復業 SOP



雪隆販商公會聯合會促請政府儘快公布早夜市作業標準程序及指南，好让小販能提前做好準備。前排左起為邱志博、陳秀溪、陳聯發、杜來發、陳忠民和郭文濱。

(巴生11日訊) 隨着行管令逐步放寬後，早夜市只剩4天時間就能恢復營業，不過由於標準作業程序(SOP)遲遲未出爐，雪隆小販為此促請州政府儘快公布相關復業指南，否則拖到最後時間才來公布，屆時可能亂成一團。

小販甚至擔憂可能來不及準備，不符合標準作業程序情況下可能無法營業或被取締，損失更慘重。

鄭建隆：小販以為可復工被罰 盼執法員網開一面

巴生市區流動小販公會總務鄭建隆指出，由於目前已邁入復原期行管令，不少小販以為可以復業，但卻面對執法人員嚴厲開罰。

他說，許多小販已3個月未營業，慘無收入，如今又得面對執法人員取締，簡直叫苦連天。

“我希望執法官員能網開一面，先給予小販警告，而不是直接開罰。”

他補充，早夜市的標準作業程序如今尚未明確，執法人員應給予小販一些寬容。

陳聯發：至今未見指南 小販憂來不及準備

雪隆販商公會聯合會總會長陳聯發指出，儘管聯邦政府已宣布早夜市可在本月15日起恢復營業，不過州政府和地方政府卻指示小販可參考聯邦政府的標準作業程序，不過小販始終未看到相關指南，所以不少小販非常擔憂，且不知所措，紛紛向聯合會反映此事。

他召開新聞發布會說，該聯合會為此於今日召開會議商討此事，希望借此呼喚政府儘快擬好標準作業程序和指南，好讓雪隆的小販能提前做好準備，而不是拖到最後一分鐘才來宣布。

他強調，小販需要時間去入貨和備貨，擔憂萬一有變卦，屆時無法符合標準作業程序，就很可能無法營業，豈不是蒙受更大損失。

“不僅如此，小販來不及準備，可能就无法完全跟足標準作業程序，屆時營業可能就會面對執法或被取締，得不償失。”

管制人潮未有明確方案

陳聯發指出，儘管政府有規定早夜市只需設各一個出入口，但实际上如今如何運作或控制人潮，政府至今未有一個明確的方案。

他說，無論是公會或小販，都無能力插手管制人潮，所以仍需要地方政府執法人員的配合，才能讓早夜市在符合標準作業程序下營業。

“不過，聯合會也必須呼喚小販，請務必遵守行管令和標準作業程序，唯有大家一起給予配合，才能讓早夜市順利恢復營業，否則若有人抵觸行管令，可能就會被关掉。”

杜來發：已引起雪大臣關注 盼奧曼路巴剎取消漲租

八打靈再也小販商會公會執行顧問杜來發則表示，八打靈再也舊區奧曼路巴剎租金暴漲課題已引起雪州大臣拿督斯里阿米魯丁關注，希望州政府當面介入後能獲得圓滿解決。

他說，該會當然希望

市政廳能收回成命，取消調漲租金的政策，但若不能，起碼等到明年才來調漲。

“小販已于年初繳付一整年的租金，八打靈市政廳突然調整租金，對於小販非常不公平，也不合理。”

杜來發披露，巴剎的小販如今已不能聘請外勞為員工，但巴剎的美食中心却還可以聘請外勞，似乎出現兩套標準，希望政府能關注此事。

陪同召開新聞發布會者，包括巴生濱海小販公會主席邱志博、雪隆販商公會聯合會顧問陳秀溪、顧問陳忠民、財政郭文濱、投訴組主任潘國全及其他理事等。



解決甘榜雙溪本查拉閃電水災 招標防洪增清沙石次數

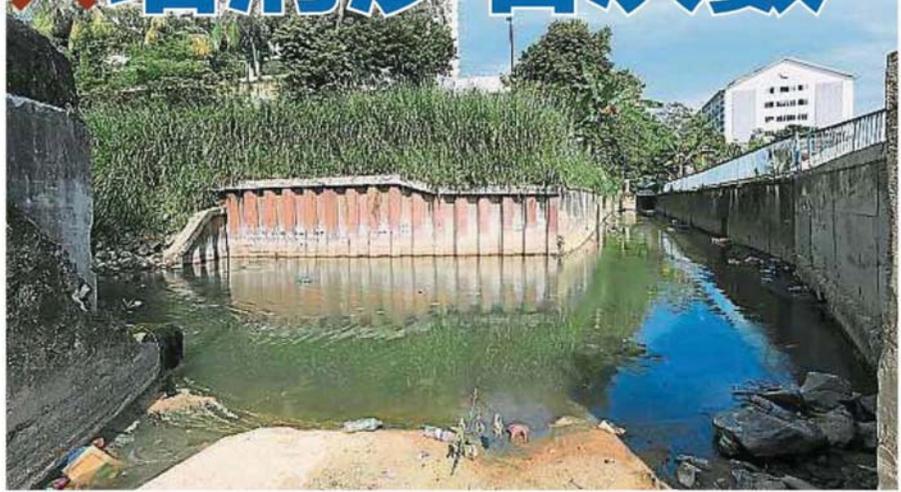
(吉隆坡11日訊) 常年面对闪电水灾的甘榜双溪本查拉 (Kampung Sungai Penchala) 预料在不久后将展开一系列的防洪工程 (flood mitigation), 包括增加清理沙石的次数。

泗岩沫区国会议员杨巧双今日联同当地居民代表前往双溪本查拉下游路巡视排水情况时透露, 吉隆坡市政局原定在今年5月为防洪工程进行招标, 以解决当地的水灾问题, 惟因行管令的因素而被迫展延。

“市政局目前将展开泥土研究工作, 预计9月再进行招标。”

她说, 当地为低洼地区, 每逢下雨时因为排水不及发生水灾, 最近一次的水灾是发生在今年斋戒月前。

她也说, 虽然工程因行管令而延迟, 惟她也希望市政局之后监督相关工作, 以让工程能如期完成。



居民要求将来自敦依斯迈花园的排水方向更改至直接流向河流, 不再聚集在汇集处导致排水不及而溢出的问题。

楊巧雙：沙石塞溝引發水災 市局應監督附近工地

杨巧双也要求市政局监督附近的建筑工程, 包括工地的泥浆流入到排水沟及该河流的情况。

她指出, 她与市政局就泗岩沫区的水灾问题开会讨论, 包括甘榜双溪本查拉及泗岩沫达南。

她说, 市政局在解决当地的水灾问题上也面对一些困难, 即有些屋子是建在排水沟上, 让当局无法顺利开展清理工作。

另外, 杨巧双表示, 该处有两条排水沟衔接, 将附近的沟渠水排到本查拉河, 惟排水沟衔接处因为沙石阻塞, 每逢下大雨就会塞着无法流出, 进而溢出导致水灾的发生。



杨巧双 (左一) 联同居民巡视甘榜双溪本查拉的排水系统。左二为万。

沙石清理工作應每年4次

杨巧双认为, 市政局原本每年进行2次沙石清理工作并不足够, 包括每次下大雨后再展开额外的清理也于事无补, 因此, 她要求当局增加次数到每年4次。

“市政局现在开始会每年进行4次清理工作, 并在5月22日刚完成清理, 挖出了共500吨的泥沙。”

她也说, 居民也要求将从敦依斯迈花园而来的排水沟方向稍作更改, 让排水更直接流进河流。

“现在的排水是流向排水沟与河流的汇集处, 很多时候在排水冲力下造成汇集处产生漩涡而无法流进河流处。”

居民面對水災問題15年 盼承包商資助災黎

居民代表万透露, 当地面对水灾问题约有15年, 水位最高及腰部, 最严重的一次共有53至65间屋子殃及。

“严重时甚至每个月都会发生一两次水灾, 屋子里的东西都被水淹坏。”

此外, 他说, 居民也想搞清楚每次清理所挖出的沙石是被送去给市政局, 抑或是由承包商转售。

“每吨沙的市价为450令吉, 如果500吨沙就有22万5000令吉。”

他也说, 居民也希望承包商能履行责任, 为水灾灾黎提供任何形式包括物资或金钱上的帮助。



衔接两条排水沟的本查拉河流在排水不及下, 造成逢雨必灾问题。

isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

(沙亚南11日讯)雪州77个华人新村、重组村和渔村的村长(管委会主席),可获得州政府为州内所有村长投保的集体保险保障,一旦村长在任期内意外死亡或终身残废,可获得1万5000令吉的保额赔偿。

集体保险也包括任内人寿保的自然死亡或终身残废,家属或村长可获得5000令吉抚恤金或赔偿,另有医药费和住院费等保额范围的医药索偿。

雪州77華人村長投保

死亡或殘廢可獲賠1.5萬

雪州地方政府、公共交通及华人新村发展事务的行政议员黄思汉今日召开新闻发布会表示,州行政议会于两周前正式通过,这项由雪州大臣拿督斯里阿米鲁丁于去年砂提呈今年度州财政预算案时,宣布惠及州内496各族村长的集体保险措施。

黄思汉:惠及州内496各族村长

负责这项计划的各县署通知,以填写和呈交投保表格。他说明,这项村长受保计划只限于任期内,一旦卸任后就不再受保。雪州有371个传统村的马来村长、41个华人新村、19个渔村和17个重组村共77个华人村长及48名印裔社区领袖,一共496名村长。不过,基于原住民事务隶属掌管雪州环境、绿色工艺、科艺革新及消费人事务的行政议员许来晋辖下,故原住民村长不被列入这项集体保险计划中。



1. 连耕庄为雪州知名的鱼米之乡,无论稻田是黄或绿,都吸引了许多国内外游客的驻足观赏。
2. 道地上特产可作为新村的外销产品,藉旅游业的发展道路而带平功倍。因为鱼米之乡连耕庄的鱼内鱼豆腐。
3. 黄思汉在个人书房分享,巴生五条港的特色虾米炒粉(左),藤在鸭嘴县新村协调官潘佩玲自制的芋头糕上,简直是美食绝配!

黄思汉(左)在办公室召开新闻发布会,公布雪州77名华人村长获得集体保险保障计划。



黄思汉(右前三)10日与雪州华人新村村长及新村协调官开会,就疫情和新村事务进行汇报及跟进了解。

「聯邦村長」非正牌村長

黄思汉坦言,有村长向他反映,近来有政党人士寻求村长或管委委员意见,安排出任联邦政府房地部辖下的“联邦村长”人选,并以甜言蜜语包装,形容为“可以很好配合新村发展”,尤以乌鲁县、瓜冷县和八打灵县较为活跃,巴生县和瓜冷县也有一些案例。他证实,有村长告知,一些新村已有联邦村长的内定人选,并强调没有行动党人涉及。询及拉人当联邦村长的情况是否严重,他表示问题不在于严重与否,而是要厘清村长和村民产生的混淆。他强调,按照我国君主立宪制度,村长和彭古鲁(penghulu)是各州苏丹和州政府委任的体制,不存在由联邦政府委任的“联邦村长”公职,所以联邦村长是不存在的,只有州政府委任的,才是“正牌村长”。

保險計劃感激村長貢獻

黄思汉指出,村长集体保险计划,是为了感激村长为各自新村的付出和贡献,尤其在行管令期间,村长也冒着患上新冠病毒,派送物资协助村民渡过难关。一些小型新村的村长或管委会,甚至还重复派过了三四轮,以解村民燃眉之急。“今天村长负责的工作,已不再只是为村民签名认证和呈交文件等。我看到村长都有活跃于提升新村生活素质,筹办环保活动提升村民醒觉等,但村长在积极跑

动时,都难免面对一些意外风险。”他指出,由于行管令期间不能办活动,所以州政府拨给管委会的办活动拨款用于物资赈济,包括村长和管委会可动用5000令吉来购买物资,派送给有需要的村民。另外,他提醒雪州村民,不要以为进入复原期行管令,一切就是开放和自由了,要知道新冠病毒仍与人类同在。就算政府有朝一日解除了行管令,但在还未发明出有效疫苗之前,我们还需与病毒共处至少好几年。

聯邦應把撥款下放縣署

黄思汉表示,昨日在州政府大厦与雪州所有华人村长开会,汇报和跟进新村事务会议时,有村长反映对出现联邦村长的疑虑,因此他刻意澄清,一个地方的发展,是州及联邦政府的共同责任,有心人应减少政治干预。“联邦政府应拿出诚意,把拨款直接下放到县署,由县署做出对新村发展的拨款,不用再花钱委任联邦村长。”他感到奇怪,今日新闻报道柔佛国盟州政府新任的村长人选,被规定要签署一份支持劳工部高级部长拿督斯里阿兹敏的“效忠信”,却不是宣誓对州政府效忠,形同本末倒置。

應發揚“新村照顧新村”理念

“我们彼此照顾!”(Kita jaga Kita)。疫情下的行管令,导致雪州许多新村经济陷入停滞状态。黄思汉鼓励各新村能拿出本身的特色产品和土产等,推广到其他新村售卖,发扬“新村照顾新村”的理念,活化地方经济,让村民对经济好转“有感”。他举例,在昨日的村长汇报会上,巴生五条港渔村村长陈水清就送他一罐道地的虾米辣椒,他用米蕉芋头糕吃,堪称美食绝配。而双溪比力的火龙果和适耕庄的金龙芒果到了盛产季节,稻米也将要收割,这些都是很好的旅游亮点。“如果新村能通过村长这道平台,把土特产推广到其他新村,就能达到事半功倍效果。”他透露,随着政府宣布开放国内旅游,适耕庄州区议员兼雪州议长黄瑞林已找上他,寻求探讨刺激适耕庄旅游业。



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.



双溪龙镇早市巴刹是在马路两旁经营，周一至周五可以通车。

雙溪龍鎮巴刹 15日復業

民衆須遵守SOP 勿“亂闖”

(加影11日讯) 双溪龙镇露天巴刹即将复业，小贩为重新营业做好准备，遵守国家安全理事会的标准作业程序(SOP)，市民去巴刹采购受促给予配合，勿让小贩为难。

劉佳達：小販擔心失誤影響運作

加影市议员刘佳达向《大都会》社区报指出，露天巴刹小贩超过3个月没开张，零收入，如今获政府批准在6月15日重开，但也战战兢兢，担心稍有失误，会影响整座巴刹的运作。



他在今年与双溪龙镇小商公会理事及多名小贩，在早市巴刹地点讨论重开事前工作后表示，除了小贩在非正常时期互相配合，市民去巴刹时也要依据现场规定，勿试图“乱闯”巴刹范围，市议会执法组一旦发现任何人不遵守标准作业程序，将会采取行动。

市民须适应新常态

他说，小贩等待重开已久，必定给予配合，因此市民也要适应新常态，让巴刹在复原期行管令顺利运作。

“州政府至今未对早夜市重开一事发出新指南，巴刹小商公会目前只能遵照国家安全理事会的标准作业程序，为巴刹重开一事进行准备工作，包括营业时间、限制人流等。”



刘佳达(左二)与双溪龙镇早市巴刹小贩及小商公会理事，向警方了解巴刹若重开要注意什么问题。

李國強：建議縮小檔口

双溪龙镇小商公会主席李国强也说，为了避免采取小贩轮流开档的措施，该公会建议将档口缩小，腾出社交距离的空间，以便小贩可以每天开档做生意。

他表示，该巴刹合法档贩约有130个，档口与档口之间保持社交距离，小贩必须作出调整，难免要作出牺牲。

“巴刹重开后，周一至周五仍可以通车，只是周六及周日是禁止车辆行驶，为了控制人流，巴刹出入口会设在靠近优大校园的路口，该公会也会另聘至少4名志愿警卫局人员驻守，市民受促配合。”





市集15日起复工 雪采国安会SOP作指南

(莎阿南 11 日讯) 雪兰莪州政府将采用由国家安全理事会拟定的标准作业程序 (SOP)，作为州内的露天巴刹、早市、夜市和市集从 6 月 15 日起获准复工的执行和执法指南。

雪州大臣拿督斯里阿米鲁丁说，政府议决在复苏管控令期间，州内一切活动形

式，包括经济，社会与休闲领域，须遵守国安会的标准作业程序。

他今日针对首相丹斯里慕尤丁早前宣布从 6 月 10 日至 8 月 31 日期间实施复苏管控令的事，于今天行政议员，各地方政府市长或主席及县长会商后，发表文告。

雪州政府也同意，允许

州内音乐班级及才艺班班营业。

登山活动可以进行，但只能一个群体及不可超过 3 人，并需维持社交距离。

此外，阿米鲁丁提醒民众进出任何建筑物前应先试用 SELangkah 访客登记系统，通过手机扫描二维码以登记到访记录，同时外出时戴口罩和照顾个人卫生，州政府将毫不犹豫关闭任何没有遵守标准作业程序的商店或高风险地区。



雪隆贩商公会联合会促请州政府尽快宣布早夜市标准作业程序；前左起邱志博、陈秀溪、陈联发、杜来发、陈忠民及郭文滨。站者左为潘国全，右二为郑建隆。

雪隆贩商联合会促州政府 速公布早夜市SOP

(巴生 11 日讯) 雪隆贩商公会联合会促请雪州政府，尽快公布早夜市复业标准作业程序，不要又拖到最后一分钟。

中央政府允许早夜市复业在即，雪州政府相关标准作业程序指南却迟迟未出炉，导致小贩举棋不定，不敢订货和入货，避免蒙受亏损。

雪隆贩商公会联合会会长陈联发今午召开记者会指出，中央政府一早宣布，早夜市可于下周一（15日）复业，但州政府是否亮绿灯，距离复业日子仅倒数4日。

他说，各属会不断询问，对此感到担忧，希望州政府尽快公布详情，包括如何安排人流、由谁维持秩序、执法人员是否会协助等。

“例如吉隆坡市政厅实行一个入口、一个出口方式，难

度极高，若没执法人员配合，很难落实。”

该会投诉局主任潘国全呼

杜来发盼商议带来好消息

针对八打灵再也市政厅调涨奥曼路大巴刹租金约400%一事，八打灵再也小贩商业公会执行顾问杜来发希望雪州大臣在会长灵市长商议后，可为商贩带来好消息。

他说，该厅突然起租90令吉至400令吉、鱼贩需征

吁商贩，一定要遵守标准作业程序，避免违例被迫终止营业。

出席者还有巴生滨海小贩公会主席邱志博、雪隆贩商公会联合会顾问陈秀溪、陈联发、顾问陈忠民及财政郭文滨等。

收雪柜费、菜饭和鱼贩须把工具带回家等，这些条例让商贩雪上加霜，促明年才研究此事。

他也质疑，为何该巴刹不能聘请外劳，外围美食中心的小贩却可以？这明显是双重标准。

郑建隆盼执法人员网开一面

巴生市区流动小贩公会总务郑建隆指出，行动管控令放宽后，不少小贩以为可以复业，结果一开摊遭执法人员开出罚单。

他说，小贩停业约3个

月，已撑不住，在没搞清楚状况下营业，做法情有可原，希望执法人员网开一面，给予警告即可，不要开出罚单。

“这些罚单1000令吉，会增加负担。”



12 Jun 2020

Nanyang Siang Pau, Malaysia

Author: No author available • Section: KL/Selangor • Audience : 27,667 • Page: B5
Printed Size: 187.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Black/white
ASR: MYR 1,417.00 • Item ID: MY0040037667



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1

雪政府为496村长购保险

(吉隆坡 11 日讯) 雪州政府将为州内 496 名乡村社区管理理事会主席 (村长) 购买保险, 以示感激为乡村作出的牺牲和贡献!

雪州行政议员黄思汉说, 496 人当中, 371 名是马来传统村村长、77 人是华人新村、渔村及重组村村长及 48 名印度社区村长。

他说, 这份意外保险计划赔偿金为意外死亡 1 万 5000

令吉、意外导致终身残障获 1 万 5000 令吉, 至于人寿方面, 自然死亡获 5000 令吉、终身残障获 5000 令吉。

黄思汉今日在雪州政府办公室召开记者会时说, 这项决定在两周前的行政议会通过, 有关保险计划须符合普遍投保条件, 包括年龄限于 16 岁至 70 岁、特定疾病不受保等, 并只限村长任期内。

“接下来州政府将与保险

公司接洽, 让村长们填写表格。”

他说, 村长工作不像从前, 只是签名、审核、交文件般琐碎, 现在村长, 尤其华人村长积极和活跃提高新村生活素质。

“行动管控令期间, 村长依旧活跃, 通过州政府的 5000 令吉拨款到各区派发物资, 有些地方甚至会去两三次, 不间断地工作, 工作繁重。”

灵旧区奥曼路大巴刹

摊租调涨400%小贩苦

(八打灵再也 11 日讯) 八打灵再也旧区奥曼路大巴刹早前因 2019 冠状病毒疫情关闭，没想到重开不久，小贩就接获消息，下月起摊位租金将从 85 令吉调涨至 400 令吉，涨幅约 400%，高喊吃不消！

小贩是于两周前接获八打灵再也市政厅的涨摊位租金通知，并向官员反映心声，惟一周后仍没收到回应，让一众小贩倍感压力。巴刹早前曾关闭，目前部分范围也在装修，小贩生意本就不理想，而且有着迄今也未复业，如今面对租金暴涨外，一些共用冰箱的小贩如肉贩鱼贩等，如今已不能免费使用，而得另外付费 250 令吉，无疑加重小贩负担。

不堪压力的业者，今日



向马华八打灵再也区会秘书周显达和马青八打灵再也区团团长林汉文投诉，希望当局聆听心声，收回成命勿雪上加霜。

他们表示，除了租金涨，禁聘外劳只能聘请本地人，也使他们面对成本增加，双重打击难以维持生计。

周显达：涨幅太离谱

周显达表示，摊档租金涨幅太离谱，对小贩是很沉重的负担，加上禁止小贩聘用外劳，对小贩是双重打

击。“这里的小贩一定要聘用本地人，即使合法外劳也不可以。”

管控令第 86 天



林汉文吁市会展延涨租

林汉文呼吁八打灵再也市长展延涨租，并建议政府 7 月起至 12 月豁免小贩租金，与小贩一起共渡难关。
“许多小贩已支付合法外劳的人头及工作税，现在在外

劳却被禁止进入巴刹。一些已嫁到我国或移居我国的外籍人士，或拥有红身分证人士也不能在奥曼路巴刹工作。
“奥曼路巴刹小贩已不能做生意一个月，至今巴刹还在

装修，只有 15% 小贩能恢复营业，巴刹环境和卫生情况糟糕也让小贩大吐苦水。”

为此，该区会将收集小贩意见及会致函雪兰莪州务大臣反映，并表示该会法律团随时准备为小贩提供协助，捍卫权益。

鱼贩陈钻玉 安顿外劳陷两难

已支付外劳一年的准证费用，现在在外劳却不能来工作，也不能去其他地方工作，进退两难，这些已两个月没有工作的外劳需要租房和为他们提供食物，这些都是成本。

一些本地人上班一天就不做了，生意可以自己做，但如今不懂要如何安排这些外劳。而且，现在也限制营业时间从早晨 6 时至中午 12 时，上午 11 时 30 分就要开始收档。



菜贩黄丽亲 小贩压力很大

租档口数十年，每月租金都是 85 令吉，现在却突然要涨至 500 多令吉，实在太过分，现在有太多限制及问题，小贩压力很大。

巴刹范围内的卫生由小贩照顾，巴刹范围外则由灵市政厅负责。巴刹已经 45 天没做生意，卫生环境依然欠佳，不应都责怪小贩。

奥曼路大巴刹部分范围装修，一些小贩仍无法恢复营业。

isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

副刊

居家防疫的日子不知不觉逾3个月。这个时候，正适合思考怎样才能混乱之间，回到日常轨道上。这回介绍的两本书都与“规律的生活方式”有关，且不约而同地说明：保持一种规律能让人在日复一日的生活当中，稳定前行。

特约·李彦春
译者：李彦春、李彦春、李彦春

文字工作者 如何找回 正常生活!

由梅森柯瑞 (Mason Curry) 所著的《创作者的日常生活》是一本深有趣味的名人传记体散文集。作者梅森通过反复地查找、访问、阅读，从而把这本本书中提到的百多位名人的日常工作习惯、这些名人在当中多半是从不同方面的创作者，如哲学、文学、音乐、建筑、艺术等等。

在书里，每位名人占一篇文；梅森在短篇幅内，写出被叙述者创作过程发生的轶事，主要围绕几个问题：通常在什么时段工作、工作时处于怎样的状态、工作时有没有什么特别的癖性。

一篇又一篇阅读下来，就会发现这些伟大心灵能够交出令世人惊叹的作品，不是没有道理的。

他们的生活多半有着一定程度的自我规范；或者说应该，在现实生活与写作之间，他们都做了许多不同的努力，比如以正职兼写作、履行自订的规律，以便在生活空档时可投注在创作满意的作品中。

《创作者的日常生活》
作者：梅森柯瑞
译者：李彦春
出版社：联经出版公司

梅森柯瑞多年来一直撰写一些近400年来知名其他领域才华洋溢者的日常生活与工作习惯，引起许多网友共鸣。

【凭扎实功夫 在乱世中安身】

新世纪已经过了20年，我们的工作形态、空间、态度也与从前有了很大的不同。近年，越来越多人选择成为自由工作者 (freelancer)，摆脱公司制度，不再受限于固定的办公室、工作时间、薪资分配、工作类型；完全得靠自己掌握的各种技能、名声、人脉，以及高度的自律、毅力和心理素质，才能在这样的环境生存下去。

2019年，大将出版社就出版由马来西亚翻译家谢雨玲的著作《从国际新闻现场到自己的房间——自由译者不自由?》。这是一本很有趣的“工作书”，翻译者多半是隐身幕后的人物，孜孜不倦地做着语言转译的工作；而谢雨玲的这本书，简单来说就是写了她以自由工作者身分多年投身翻译的经验之谈，当中写到工作时遇到的种种茫然、自在、自豪、启示、自我肯定的时刻。

政治议题触觉敏锐

谢雨玲在完全投入翻译工作前，曾经在政治界和非营利组织工作了一段时间；因此，她对政治议题的触觉也相当敏锐和见解独到。朝鲜最高领导人金正恩的网交异母胞兄金正日在吉隆坡国际机场遭暗杀之时，来自各地的记者涌来马来西亚进行报道。谢雨玲当时就有机会充当日本记者的随身翻译，并且亲眼目睹记者们对这件事的报道处理了这段经历。

另外，她还分享到了翻译理论和技能方面的一些心得，比如翻译过程中“忠于原著”的拿捏、以中肯之姿调整不同语言文化之间的相异等等。

靠高度自律生存

人们普遍认为文字工作者的生活形态朝不保夕，极不稳定，没有“钱”途与未来。然而，决心长期从事文字工作的人多半还是靠着高度的自律，才得以生存下去的。

其实文字工作也没想像中浪漫或悲情，无论个人的文学成就如何，终究凭着一身扎实功夫，还是可以在乱世中安身。

【高度专注 再创深邃作品】

现举几个书中写到的作家为例：

村上春树是出了名的早睡早起，白天醒来后就先写作，等到下午就去运动、阅读、听音乐等等，周而复始；其中较为特别的地方是村上选择排除社交生活，因为社交不但不打断作息，对写作也没有太大的益处。

然而，并非每一位作家，都能毫无旁骛地过着只需要写作的日子。他们多半也和一般人一样必须面对很多现实生活中的琐碎问题。托妮莫里森 (Toni Morrison) 早年除了是个抚养着两个孩子的单亲妈妈，同时也要兼顾在出版社担任编辑的工作。她还到大学教授文学课程。同一位写作者都知道，这样的生活很难专心写作，或者说写作的活时间都是硬挤出来的。

再举一个书中写到的例子：艾莉丝孟若 (Alice Ann Munro)。这位来自加拿大的老太太，一辈子都只写短篇小说。她从很年轻的时候就开始写作，却要到37岁的时候，才将过去十几二十年积累下来的小说作品集结成书，出版成她的第一本著作。你或许不知道，那时期的孟若需要照顾两个年幼的小孩，她必须在小孩去上学或睡午觉过后，才能安心安定下来写作。遇到访客上门，则必须中断难得的写作，所以有时还是得要不礼貌地婉拒别人。

承担投入创作的寂寞

书中还写到另外两位很精湛的男性作家：菲利普罗斯 (Philip Roth) 和强纳森法兰岑 (Jonathan Franzen)。两人原本就是醉心于文学创作的作家，而写作多少对两人的感情生活带来了一些影响：他们必须承担或投入创作时的寂寞与孤独。罗斯在90年代初与伴侣离异后，就长期独居；由于不再需要向任何人负责，所以他在家里只要想做工作的时候，走进工作室里就可以动笔；这既是一种自在的情况，也是一种修行。

强纳森法兰岑大学毕业后就娶了同样是新人小说家的女友。当时两人过着低物欲、长期理于创作的生活。只是两人因为创作成就有别，而最终分道扬镳。法兰岑自然是两人当中成就较高的那一位，但两人离异后，强纳森法兰岑的创作生活并没有变得更轻松；他长期从事写作小说、思考严肃课题，他选择了更严苛、自我要求更高的生活与写作方式。

这两位作家的故事，多少体现了想要专注于展现技艺、成就伟大作品，就得以高度纪律、专注、自觉、守住完整自我为重要条件，如此才能一再创作出辽阔而深邃的作品。

强纳森法兰岑选择严苛、自我要求的生活与写作方式。

艾莉丝孟若37岁才出版第一本著作。

《从国际新闻现场到自己的房间——自由译者不自由?》
作者：谢雨玲
出版：大将出版社

新书上架

后记：陈曦

作者：陈曦
出版：陈曦基金会

《天色将暮君何往》

进入暮年，一切已无回转余地，创作一首五言，或可志怀于万：——
六十已里七，万物告别离，佛圣难回避，痴痴一梦迷。

面面见五衰之相，身当请渡，心须请渡，策略寒寒，方得于鸟有之际，浩然理。

解，人生有该有，有该不要。

毕竟血肉之躯，未多修练，软弱之心，惯沾红尘，久来意志自由如骏马，又因执如骡马，不论步伐数蹄，行事言群，每有与世俗相背违之处，虽早之不惧异类，游走友朋之间，服务社区之内，仍然将大众成尺引为准则，身边却有一套指标，无有尺寸，不见刻度，量别人不合，测自己最准。

读乐乐征稿

◆读了一本好书有何心得与感想? 欢迎与读者分享。
◆来稿字数约四百字，请附上书封面图。

来稿请寄：《南洋商报》副刊《读乐乐》编辑收：
No: 1, Jalan SS 7/2, 47301 Petaling Jaya, Selangor,
或电邮: sy.enanyang@gmail.com
laikh@enanyang.my



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

因冠病疫情搁置 新城华小近期申请完工证



报道
林海霞

(加影 11 日讯) 加影新城华小的“建筑落成与完工准证”申请因 2019 冠状病毒疫情搁置至今，不过，该校会在近期向加影市议会提呈申请。
根据早前的计划，该校预定于 6 月 8 日，即年中的学校假期

过后开课，但却爆发冠病疫情，政府 3 月 18 日开始实行动管控制令，包括政府部门的运作也暂停。

加影新城华小董委会为了准备开课，已在 2 月 23 日在学校进行大扫除活动，桌椅在 2 月 25 日已运抵学校，而乌鲁冷岳教育局官员也在 2 月 28 日到校检视。

加影新城华小在 2008 年批



加影新城华小董委会将在近期提呈“建筑落成与完工准证”的申请。

准兴建，不过，学校在 2017 年才完成建造工程。

该校有 36 间教室，建造费逾 700 万令吉。

李万行:未获准证 暂无法招收新生

加影新城华小董董事长李万行今日受询时向《南洋商报》说，之前受冠病疫情影响，所有的工作暂时停止。政府部门复工后，该校会在近期向加影市议会提呈“建筑落成与完工准证”的申请。

“因未获得‘建筑落成与完工准证’，学校暂无法招收新生，若今年开课，也只是招收一、三和三年级的学生，每班预算开 4 班。”

“目前学校未复课，也不清楚小学会在何时获准复课。”



李万行



张发虎 ◉ 柔佛团结、国内贸易与消费人事务行政议员

张发虎：村长本来就是政治委任

新山11日讯 | 柔州行政议员张发虎直言，希盟执政时期，民主行动党也同样要求华人村长候选人加入该党，甚至属于盟党的公正党的华人新村村长候选人，也被这样要求，为此反问行动党如今有什么资格指责他，何况他并没有要求村长候选人加入任何国盟政党。

张发虎今日接受《东方日报》询问时表示，国盟执政柔州后，还没委任华人新村村长时，当州政府希望前希盟村长能协助

州政府帮助对抗疫情时，却无法获得对方的配合，因此才会有这项决定。

他认为，作为华人新村村长若不能与政府配合，也不认同国盟政府，就无法做到上情下达，或是下情上达，这样一来为新村争取拨款及援助，甚至推动新村发展的事务也难以进行。

「新村村长本来就是政治委任，自然与政治挂钩，根本没有所谓的非政府组织。」

此外，他也披露，文件中所

谓的「新政治平台」，所指的是当前国盟政府。

张发虎也是柏玛尼斯州议员，他原是人民公正党州议员，更被视为阿兹敏阿里派系的一员。

张发虎于今年2月柔州政权更替时立场摇摆不定，惟最终选择支持国盟，退出公正党成为独立议员。

其后，张发虎获委出任柔州行政议员，也是目前行政议会中唯一的华裔代表。



受委华人村长 需签书效忠阿兹敏

报导 刘文聪

新山11日讯 | 民主行动党东甲州议员黄俊历揭发，有数名来自非

政府组织的华人村长候选人向他申诉，在填写提名表格时，需要签署效忠工贸部高级部长拿督斯里阿兹敏阿里的文件，直言该情况突显国盟政府成员党中的互不信任及矛盾，非得透过「绑桩」村长来进行政治角力，进而凸显自己的政治支持。

被指推动签署这封效忠文件的柔佛州行政议员张发虎受询时坦言，签署此文件的目的是希望被委任的村长，能真正与国盟州政府配合，并直言村长职本来就是政治委任，自然会与政治挂钩。

黄俊历是于今日发表文告，揭露上述课题。据悉，华人村长候选人提名表格中，一封标题为「支持拿督斯里莫哈末阿兹敏阿里领导的政治平台」文件，是致给柔佛州团结、贸易及消费人事务行政议员张发虎，内容为签署者对阿兹敏将推动成立的「政治平台」给予全力的支持，也同意

在该政治平台成立后成为合格会员。

效忠对象无渊源

黄俊历在文告中说，根据惯例，柔佛州的123位华人新村村长中，除了政治委任外，有一部分村长人选是来自地方上的非政府组织代表，而这些非政府组织代表过去都不曾被要求加入任何政党成为党员，更遑论是签署对于某政治领袖的「效忠书」。

他说，据了解，华人村长提名候选人表格是由张发虎助理发出，表格有3份文件，其中首份为



黄俊历展示要求华人新村村长候选人，签署支持阿兹敏阿里及其所属的政治平台的效忠书。

-取自黄俊历面子书-

遴选华人村长的资格与条件，第二份则为村长候选人的个人资料，而第三份文件就是「效忠书」。

他认为，此举非常不尊重代表非政府组织出任村长的人士，他们是本着服务社会的态度接任村长，以对村民提供更加客观的服务，如今却被有心人士利用，恐变成用于达到政治目的的棋子。

「而这封效忠书的出现，也显示出现任国盟政府中的互不信任及矛盾，非得透过『绑桩』村长来进行政治角力，进而凸显自己的政治力量。

「更可笑的是，就算要候选人签署效忠书，对象也应该是柔佛州务大臣，或来自柔佛州的首相，怎么会是一个跟柔佛州没有任何渊源的政治人物呢？」



漲租300%冰箱徵費 奧曼巴剎小販抗議

(八打灵再也11日讯) 灵市旧区奥曼路巴剎小販今日与八打灵再也马华区会高举横幅，促请八打灵再也市政厅收回调涨300%幅度租金及征收冰箱使用费的成命。



该巴剎小販是在马华八打灵再也区会秘书周显达及马青八打灵再也区团长林汉文的陪同下召开记者会表示，小販早前接获灵市政厅的通知，从下个月起巴剎摊位租金从原有的85令吉调涨至500令吉，并向小販征收每台冰箱需缴付250令吉固定使用费。

周显达表示，小販们因受到冠病疫情及各阶段行管令的影响，生计已严重受到影响，州政府及市政厅不仅没有协助小販，反而还调涨租金及增加收费，让小販苦不堪言。

“市政厅应暂缓调涨租金的决定，同时应从下个月起豁免小販的半年租金，直到今年12月为止。”

周显达促市厅暂缓调涨

“该巴剎小販公会已就此事致函雪州大臣拿督斯里阿米鲁丁，并要求与灵市长拿督莫哈末沙尤迪会面，希望



■ 灵市旧区奥曼路巴剎小販与八打灵再也马华区会领袖展示横幅，反对灵市政厅调涨该巴剎租金及额外征收费用，加重小販的负担。

他们体恤民情，收回上述决定。”

周显达也说，小販若面对任何法律问题，可联系他们，他们与八打灵再也巫统法律组都会给予协助。

林汉文指出，市政厅禁止小販聘请合法外劳，只允许聘请本地人工作。

“市政厅应让小販聘请合法外劳，减轻他们的负担。”

“雪州政府宣布给予小販一次性援助金，但该巴剎小販投诉至今为止，他们并没接获任何援助金。” (TTE)



12 Jun 2020
Makkal Osai, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Audience : 28,000 • Page: 1,13
Printed Size: 521.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 3,410.18 • Item ID: MY0040038295



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1

**வெ.95இல் இருந்து
வெ.400ஆக வாடகை உயர்வு**

நியாயமா?

● தி. மோகன்

பெட்டாலிங் ஜெயா, ஜூன் 12-
ஜாலான் ஒய்மான் பழைய டவுனில் உள்ள மார்க்கெட்டில் இருக்கும் கடைகளுக்கு வாடகையை உயர்த்தியது நியாயமா என்று அந்த மார்க்கெட் வியாபாரிகள் சங்கத்தின் துணைத் தலைவர் ஈஜூத்தினம் நாகப்பா தேற்று கேள்வி எழுப்பினார்.

இதுதான் வரை அங்குள்ள கடைகளுக்கு மாதம் 95 வெள்ளி வாடகை வசூலிக்கப்பட்ட நிலையில் இந்த மாதம் தொடங்கி வாடகை 400 வெள்ளியாக உயர்த்தப்பட்டிருக்கிறது என்று அவர் சொன்னார்.

இந்த மார்க்கெட்டில் சுமார் 80 இந்தியர்கள் வியாபாரம் செய்து வருவதாக கூறிய அவர், வாடகை உயர்வு நிச்சயமாக கையாடல் தரும்படி என்றார்.

அதுமட்டுமன்றி கடைகளில் குளிப்பதன் பெட்டி வைத்தால் அதற்குக் கூடுதலாக 250 பக்கம் 13.

மார்க்கெட் வியாபாரிகள் குமுறல்

முதல் பக்கத் தொடர்ச்சி...

வெ. 400 வரை வாடகையை...

வெள்ளி செலுத்த வேண்டும் எனவும் தெரிவிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

வியாபார நேரமும் காலை 6.00 மணி தொடங்கி பிற்பகல் 12.00 மணி வரை மட்டுமே நிர்ணயிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

அதுமட்டுமன்றி கோழிகளை அங்குள்ள கடைகளில் அறுத்து சுத்தம் செய்யக்கூடாது எனவும் கோழிகளை வேறு இடங்களில் சுத்தம் செய்த பிறகே விற்பனைக்கு இங்கு கொண்டு வரவேண்டும் எனவும் நிபந்தனை விதிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

ஏற்கெனவே அறுக்கப்பட்டு சுத்தம் செய்யப்பட்ட கோழிகளை பல மணி நேரம் வைத்திருப்பதால் மனத்திருப்தியோடு அவற்றை வாங்கிச் செல்வார்களா என்றும் அவர் கேள்வி எழுப்பினார்.

வியாபாரமும் கிட்டத்தட்ட 75 விழுக்காடு சரிவு கண்டிருக்கிறது. இதனால், காய்கறி, கோழி, மீன் வியாபாரிகள் மிகவும் சிரமத்தில் உள்ளனர்.

கொரோனா நெருக்கடி காலத்தில் மிகவும் பாதிக்கப்பட்டிருக்கும் எங்களுக்கு இதுபோன்ற புதிய நிபந்தனைகள் நெருக்குதலைத் தந்திருக்கின்றன.

எங்களால் இந்த நெருக்குதலைச் சமாளிக்க முடிவதில்லை. வெளிநாட்டுத் தொழிலாளர்களுக்குப் பதில் உள்நாட்டுத் தொழிலாளர்களை வேலைக்கு அமர்த்தும்படி கூறுகிறார்கள்.

மார்க்கெட்டில் வேலைக்கு வரக்கூடிய உள்நாட்டுத் தொழிலாளர்கள் பெட்டாலிங் ஜெயா மாநகர் மன்றத்தில் 50 வெள்ளியைச் செலுத்தி அனுமதி அட்டையைப் பெற வேண்டும் எனும் நிபந்தனை உள்ளது.

இப்போதைய சூழ்நிலையில் இது தேவையானா என அவர் கேள்வி எழுப்பியுள்ளார். பெட்டாலிங் ஜெயா மாநகர் மன்றம் எங்கள் பிரச்சினையைக் கருத்தில் கொண்டு ஒரு நல்ல தீர்வைக் காண வேண்டும் என்று வியாபாரிகள் சார்பில் அவர் கேட்டுக் கொண்டார்.